

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt JESSEN (Elster)

Nr. 717

Freitag, den 10. Mai 2024

34. Jahrgang

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

ich hoffe, Sie haben alle die beiden Maifeiertage gut überstanden.

Der 1. Mai lud nach vorangegangenen Maifeuern mit Sonne und Wärme zu verschiedenen Festen in der Stadt ein. Viele junge Menschen konnten am **Tag der Jugendweihe** in den Kreis der Erwachsenen aufgenommen werden. Und auch am gestrigen Vatertag boten sich Gelegenheiten zu Himmelfahrtsfeiern oder zum ruhigen Verweilen in der Natur.

Erwähnen möchte ich noch ein Ereignis vom letzten Aprilsonntag. Der **Jessener Sporthundeverein** organisierte auf dem Gelände der Hundeschule in Gerbisbach die 33. Landesmeisterschaften. Sehr eindrucksvoll waren die Leistungen unserer vierbeinigen Freunde in Fährtenarbeit, Unterordnung und Schutzdienst.

Die **Frostnächte** brachten auch unseren Winzern und Obstbauern arge Schäden im gesamten Bestand. Trotz aller Bemühungen war es nicht möglich, den nochmal sehr niedrigen Temperaturen entgegenzuwirken. War dieser Spätwinter im April schon die vorgezogene Maikälte? Oder holen uns die „Eisheiligen“ nochmals mit dem regulären Beginn ab 11. Mai ein?

Der Abriss der **Sporthalle Seyda** hat tatsächlich pünktlich begonnen. So rückten nach der Entkernung in der vergangenen Woche die Bagger an.

Die Sanierung der Sanitäranlagen in der **Sporthalle „Maxe“** ist noch immer nicht abgeschlossen. Trotz fleißiger hiesiger Handwerksfirmen ist hier die Personalsituation im Handwerk deutlich spürbar. Wenige Fachleute bearbeiten mehrere Baustellen parallel.

Der **Fördermittelbescheid über 800.000 €** für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses Klöden erreichte uns am 19.04.2024 – endlich. Für 2 Stellplätze, Sozialtrakt, Versammlungs- und Schulungsraum kalkulierten wir 2,2 Mio €. Die ersten Ausschreibungen sind vorbereitet und der „sportlich“ bewilligte Ausführungszeitraum liegt bei September 2025.

Sportlich ehrgeizig ist ein weiteres Projekt für unsere Stadt – ein **Kunstrasenplatz** auf der Jahnsporanlage Jessen. Der **SV Allemannia 08** will gemeinsam mit der Stadt diesen Wunsch in die Wirklichkeit umsetzen. Dazu ist es trotz Landessportförderung nötig, auch einen enormen Eigenanteil durch den Verein selbst zusammenzutragen. Lesen Sie bitte dazu die Anzeige in diesem Blatt. Ich bitte unsere Sportfreunde um jede

Spende für unser Vorhaben und hoffe, dass die EURO 2024 die Lust auf Fußball weiter beflügelt.

Ein ganz anderes Thema beschäftigte uns die letzten Wochen sehr aktiv. Wie bereits aus den Medien zu erfahren, bekämpfte die Stadtverwaltung die bekannte und vom Gesundheitsamt unseres Landkreises Wittenberg als gesundheitsgefährdend eingestufte **Raupenplage** (Eichenprozessionsspinner, Goldafter ...) im fast mittlerweile gesamten Stadtgebiet. Sämtliche „Hausaufgaben“ wurden langfristig vorausschauend und akribisch gemacht. Anträge auf Fördermittel und vorzeitigen Maßnahmenbeginn wurden gestellt, wie auf den Einsatz eines zugelassenen Biozids.

Leider hielt sich die verantwortungsvolle Unterstützung zum Schutz unserer Bürger durch „zuständige“ Behörden in Grenzen.

Ich **bedanke** mich an dieser Stelle bei meinen mitwirkenden Mitarbeitern für die Vorbereitung und bei den technischen Kräften bis hin zu unseren Feuerwehrkameraden für die Absicherung der Einsatztage. **An diesem Zusammenspiel sieht man einmal mehr, wie gut wir als Kommune agieren können – wenn man uns nur lässt.**

Zunächst hoffe ich auf einen spürbaren Erfolg der Bekämpfung und natürlich auch auf die nachträgliche finanzielle Unterstützung durch die Landesregierung für die nicht unerheblichen verauslagten Kosten im Rahmen der Gefahrenabwehr.

Allerdings konnten wir nur unbewohnte kommunale Flächen besprühen. Deshalb ist es auch ganz wichtig, auf den privaten Grundstücken eigenständig, vorsichtig und konsequent die Raupen zu vernichten.

In Ihren Briefkästen erhielten bzw. erhalten Sie die Benachrichtigungen zu den Europa- und Kommunalwahlen am 09.06.2024.

Die Möglichkeit zur Briefwahl besteht ab sofort – bitte beachten Sie dazu die Hinweise auf der Wahlbenachrichtigung.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen Mai ohne Raupen und mit gutem Wetter.

Ihr Bürgermeister

Michael Jahn

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

Lesen Sie in dieser Ausgabe

Amtliche Mitteilungen

Info Ordnungsamt	Seite 2/5/8/9
Mitteilung Reklamationen	Seite 3
Nachruf	Seite 3
Tagesordnung Stadtrat	Seite 3
Beschlüsse Bauausschuss	Seite 4
Info vom Klimamanager	Seite 4
Beschlüsse Hauptausschuss	Seite 5
Stadtinfo	Seite 5
Schwanenteich Jessen	Seite 5
Info Bauamt	Seite 5
Info Stadtratswahl	Seite 6/7
Info Wahlen	Seite 7
Bekanntmachungen	Seite 9/10

Nicht amtliche Mitteilungen

Bundeswehr / Schießwarnung	Seite 11
Glückwünsche, Jubiläen, Geburten	Seite 12/13
Kirchliche Mitteilungen	Seite 14
Vereine, Verbände, Schulen, KiTa	
Heimatverein „Glücksburger Heide“	Seite 15
Lustige Blasmusikanten Seyda	Seite 15
Freizeittreff Wiesengrund	Seite 15
Heimatfest Klöden Komitee	Seite 16
KiTa Holzdorf	Seite 17
Schützengilde Jessen	Seite 20
AWO-Ortsgruppe Jessen	Seite 20
Ortsteilbeirat Arnsdorf	Seite 20
Sekundarschule Jessen-Nord	Seite 21
Dies und das	
Geflügelimpfung	Seite 18
Bibliothek Jessen	Seite 19
Apotheken-Notdienst	Seite 19
Nachträgliche Gratulation	Seite 21
Sport	
Aufruf Allemannia	Seite 26
Sportvorschau	Seite 26/27
Judo	Seite 27
Jagdgenossenschaften	
JG Schweinitz	Seite 28
JG Steinsdorf/Dixförda	Seite 28
Veranstaltungen	
Maifest in Holzdorf	Seite 27
Dorffest in Ruhlsdorf	Seite 28
Pfingstkonzert in Naundorf	Seite 28
Pferdetag in Klossa	Seite 29
Dorffest in Düßnitz	Seite 30
Veranstaltungskalender	Seite 30
Veranstaltungen unserer Nachbarn	
Frühschoppen in Premsendorf	Seite 29
Mühlenfest in Schönwalde	Seite 30
Impressum	Seite 31

Neuer Zaun um den Friedhof Jessen

An die neue Abfallgrube und den neuen Nebeneingang anschließend, wurde nun auch der neue Zaun durch die zbo Bau GmbH Jessen nach rund drei Wochen Bauzeit fertiggestellt. Dieser ersetzt den alten Maschendrahtzaun an maroden Betonpfeilern und bietet nunmehr insgesamt ein ansehnlicheres Bild.



Kleinere Restarbeiten, wie das Auffüllen von Mutterboden und die Ansaat von Rasen, sind noch zu erledigen und werden in der nächsten Zeit umgesetzt.



Zum weiteren Verlauf anstehender Sanierungsmaßnahmen halten wir Sie, wie gewohnt, auf dem Laufenden.

Ihre Friedhofsverwaltung

Hausmüll an der Bushaltestelle am Friedhof Jessen

Mit sehr viel Engagement reinigen unsere technischen Mitarbeiter das gesamte Stadtgebiet und die kommunalen Bushaltestellen. So auch die am Jessener Friedhof.

Leider mussten wir in der jüngeren Vergangenheit immer wieder feststellen, dass die dort befindlichen Abfallbehälter mit Hausmüll vollgestopft werden. Teilweise bis zu zwei große Abfallsäcke pro Woche. Dies ist umso mehr unverständlich, da es sich um ganz „normalen“ Müll handelt, der in jedem Haushalt selbst entsorgt werden kann.



Wir werden dies in der kommenden Zeit genau beobachten und etwaige Verursacher im Interesse der ordentlichen Einwohner zur Rechenschaft ziehen.

Ihr Ordnungsamt

Mitteilung der Redaktion zu Reklamationen

Liebe Leser,

sollten Sie Unregelmäßigkeiten bei der Zustellung Ihres Mitteilungsblattes feststellen – keine oder verspätete Zustellung oder gar Zustellung des Mitteilungsblattes der Stadt Annaburg – dann melden Sie sich bitte ab sofort bei unserer zuständigen Mediaberaterin der Mitteldeutschen Zeitung:

Diana Stassny
Markt 17 – 19
06917 Jessen (Elster)
Telefon: 0 35 37/20 47 31
E-Mail: diana.stassny@mz.de

Vielen Dank!

Nachruf

Unser langjähriger
Sportreporter



Dieter Knappe

hat seine letzte Reise angetreten.

Wir werden ihm ein ehrendes
Gedenken bewahren.

**Die Redaktion
des Mitteilungsblattes**

**Der Bürgermeister
der Stadt Jessen (Elster)**

EINLADUNG ZUR STADTRATSSITZUNG

Am Dienstag, dem **14.05.2024**, findet **um 17:00 Uhr** im Ratssaal des Jessener Schlosses die nächste öffentliche

Stadtratssitzung

statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Stadtratssitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 20.02.2024 – öffentlicher Teil
4. Einwohnerfragestunde
5. Auflösung der Freiwilligen Feuerwehr Klossa – Vorlage: 2024/017
6. Statusänderung der Freiwilligen Feuerwehr Mark Zwuschen in einen unselbstständigen Standort der Freiwilligen Feuerwehr Seyda – Vorlage: 2024/018
7. Berufungen von Führungskräften der Freiwilligen Feuerwehren – Vorlage: 2024/019
8. Billigung und Offenlegung des Entwurfs zum Bebauungsplan V36 „Photovoltaikanlage Mark Zwuschen 1 - Der Morl“ im OT Mark Zwuschen der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/020
9. Abwägung zur 7. Änderung des Flächennutzungsplanes Jessen (PVA Gewerbepark Jessen 2) – Vorlage: 2024/023
10. Feststellung zur 7. Änderung des Flächennutzungsplanes Jessen (PVA Gewerbepark Jessen 2) – Vorlage: 2024/024
11. Abwägung zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 39 „Gewerbepark Jessen 2“ der Stadt Jessen (Elster) (PVA) – Vorlage: 2024/025
12. Satzung zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 39 „Gewerbepark Jessen 2“ der Stadt Jessen (Elster) (PVA) – Vorlage: 2024/026
13. Abwägung zum Entwurf des Bebauungsplanes

Nr. 57 „REWE-Standort Rosa-Luxemburg-Straße“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/027

14. Satzung über den Bebauungsplan Nr. 57 „REWE-Standort Rosa-Luxemburg-Straße“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/028
15. Abwägung zum Entwurf des Bebauungsplanes V43 „Wohnbebauung Grüner Weg“ im OT Seyda der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/031
16. Satzung zum Bebauungsplan V43 „Wohnbebauung Grüner Weg“ im OT Seyda der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/032
17. Lärmaktionsplan (4. Stufe) der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2024/030
18. Inanspruchnahme des Ergänzungserlasses über die Erleichterungen für die Aufstellung der Jahresabschlüsse – Vorlage: 2024/040
19. Beschluss über die Förderung des Mehrgenerationenhauses des „Wir“ e.V. – Vorlage: 2024/039
20. Informationen und Bericht des Bürgermeisters über gefasste Beschlüsse
21. Anfragen und Anregungen der Stadträte
22. Würdigung der Legislaturperiode
23. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

24. Genehmigung der Niederschrift vom 20.02.2024 – nicht öffentlicher Teil
25. Personalangelegenheiten
26. Grundstücksangelegenheiten
27. Finanzangelegenheiten
28. Allgemeine Informationen
29. Anfragen und Anregungen der Stadträte

Öffentlicher Teil

30. Schließung der Sitzung

Änderungen vorbehalten.

G. Danneberg
Stadtratsvorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Bau- und Vergabeausschusses der Stadt Jessen (Elster)

In der Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses am 15.04.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst und durch Abstimmung bestätigt:

Öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss Nr. B 04/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die frühzeitige Beteiligung zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes Linda gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB mit der Festsetzung des Sondergebiets Windenergie für den im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB durchgeführten Bebauungsplan Nr. 58 „Windenergie Linda II“ im OT Linda der Stadt Jessen (Elster). Die Beteiligung ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss Nr. B 05/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan Nr. 58 „Windenergie Linda II“ im OT Linda der Stadt Jessen (Elster) gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB. Die Beteiligung ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss Nr. B 06/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) billigt den Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 39 „Gewerbepark Jessen 2“ und beschließt die Veröffentlichung des in der Beschlussanlage enthaltenen Entwurfs in der Fassung vom 22.03.2024.

Die Veröffentlichung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sowie der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB soll auf Basis des Bebauungsplanentwurfes im Internet und zusätzlich durch öffentliche Auslegung erfolgen. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Nicht öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss Nr. B 07/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Vergabe der Planungsleistung zur Sanierung der Freyerstraße in Jessen (Elster).

Beschluss Nr. B 08/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Vergabe der Planungsleistung für die Erneuerung der Fenster in der Grundschule „Max Lingner“ Jessen.

Beschluss Nr. B 09/2024

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Vergabe der Planungsleistung zur Kommunalen Wärmeplanung der Stadt Jessen (Elster).



Michael Jahn
Bürgermeister

Klimafakten Desinformationen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

heute möchte ich ein wichtiges Thema ansprechen, das unsere Bemühungen um den Klimaschutz erheblich behindern kann: die Verbreitung von Falschinformationen und Desinformationen. In einer Zeit, in der Nachrichten und Informationen über verschiedene Plattformen wie WhatsApp, Facebook und andere soziale Medien verbreitet werden, ist es entscheidend, kritisch zu hinterfragen, was wir lesen und teilen. Leider werden oft manipulierte oder bewusst falsche Informationen verbreitet, die den Klimawandel leugnen oder abschwächen.

Desinformation über den Klimawandel ist ein ernstes Problem, das dazu beiträgt, Zweifel an dem wissenschaftlichen Konsens über den menschengemachten Klimawandel zu schüren. Diese Desinformation kann von verschiedenen Quellen stammen, einschließlich einiger traditioneller Medien, die sensationelle oder irreführende Geschichten verbreiten. Ein Beispiel dafür ist ein Artikel aus dem Jahr 1957, der behauptet, dass die Temperatur 56 Grad Celsius erreicht hat. Diese Information wurde jedoch innerhalb einer Bahnhofsuhr gemessen, nicht an der Luft, und wird oft fälschlicherweise als Beweis dafür angeführt, dass aktuelle Warnungen vor dem Klimawandel übertrieben seien.

Es ist wichtig zu verstehen, dass nicht alle Quellen vertrauenswürdig sind und viele Informationen manipuliert

oder verzerrt sein können, um eine bestimmte Agenda zu fördern. Deshalb ist es unerlässlich, eine kritische Medienkompetenz zu entwickeln und Informationen sorgfältig zu überprüfen, bevor man sie teilt oder darauf reagiert. Wir sollten uns nicht nur auf einzelne Quellen verlassen, sondern verschiedene Perspektiven einbeziehen und wissenschaftliche Erkenntnisse sowie Nachrichten aus neutralen Medien bevorzugen.

Letztendlich ist es wichtig, auf unseren gesunden Menschenverstand zu hören und Dinge kritisch zu hinterfragen. Wir sollten uns nicht von sensationshaschenden Schlagzeilen oder manipulierten Inhalten täuschen lassen, sondern eigenständig recherchieren und nach vertrauenswürdigen Quellen suchen. Indem wir uns informieren und informierte Entscheidungen treffen, können wir dazu beitragen, die Verbreitung von Desinformation einzudämmen und den Klimaschutz zu fördern.

Als Kollektiv ist es unsere Verantwortung, gegen Desinformation vorzugehen und die Bedeutung von Fakten und wissenschaftlicher Evidenz zu betonen. Indem wir uns gegenseitig unterstützen und aufklären, können wir einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und zur Sicherung einer nachhaltigen Zukunft für kommende Generationen leisten.

Lasst uns gemeinsam dem Faktencheck verpflichtet sein und uns für den Klimaschutz einsetzen.

Mit besten Grüßen
Thomas Jänichen
Klimaschutzmanager

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Hauptausschusses der Stadt Jessen (Elster)

In der Sitzung des Hauptausschusses am 23.04.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst und durch Abstimmung bestätigt:

Nicht öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss-Nr. H 02/2024 Personalangelegenheit

Beschluss-Nr. H 03/2024 Personalangelegenheit



Michael Jahn
Bürgermeister

Stadtinformation Jessen (Elster)

Markt 23 · Rathaus
Telefon: 0 35 37/216-555

Öffnungszeiten: Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

Achtung –

Wichtige Info vom Schwanenteich!

Bis auf Weiteres können KEINE Futterspenden angenommen werden!

Die Mitarbeiter des Schwanenteiches und die Pfleger der Tiere bedanken sich recht herzlich bei allen Futterspendern der letzten Jahre!

Vielen Dank!

Ein Abschnitt ist fertig

Ein weiterer Bauabschnitt vom **Gehweg in der Annaburger Straße** in Jessen (Elster) ist für den Fußgängerverkehr freigegeben.

Gegenüber dem Schützenhaus wurden rund 56.000,00 € in die Erweiterung des Gehweges investiert. Diese Investition trägt erheblich zur Sicherheit von allen Verkehrsteilnehmern und Fußgängern bei.

Die Bauarbeiten wurden von der Firma Kühn Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau GmbH ausgeführt. Die Baubetreuung und Planung erfolgte durch das Ingenieurteam Seume.

Ihr Bauamt

Übergabe Kreisberegnersystem

Am 20.04.2024 wurde durch die Deutsche Bundesstiftung Umwelt (DBU) ein ICONOS Kreisberegnersystem an den Bürgermeister Michael Jahn und den Stadtwehrleiter Christoph Hering übergeben.



Die DBU verwaltet u. a. mehrere hundert Hektar Wald- und Offenflächen in der Glücksburger Heide. Daher wurde auch bewusst die Heimateiche als Ort der Übergabe gewählt.

Das Beregnungssystem kann fast autark arbeiten und bietet so einen wertvollen Mehrwert für die Arbeit der Kameraden speziell bei der Bekämpfung von Bränden in Flächen, welche mit Munition belastet sind. So auch weitläufige Gebiete in der Glücksburger Heide.



Im Rahmen der Bereichsausbildung des Feuerwehrabschnittes „Nord“ wurde die Installation der Regner im Anschluss an die Übergabe sogleich geübt. Zudem war bei der Ausbildung auch der Einsatzleitwagen des Landes Sachsen-Anhalt mit anwesend.



Auf diesem ist eine spezielle Feuerwehr-Drohne verlastet, die das Aufstellen und den Betrieb des Beregnungssystems die ganze Zeit beobachtet und überwacht hat. Hierdurch ist es möglich, den Löschvorgang in munitionsverseuchten Gebieten aus sicherer Entfernung zu beobachten, ohne das Leben unserer Einsatzkräfte zu gefährden. Zudem sollen durch die DBU noch mehrere dringend benötigte Tiefbrunnen zur Verfügung gestellt werden.

Vielen Dank der Deutschen Bundesstiftung Umwelt daher nochmals für ihre großzügige und unkomplizierte Unterstützung. Ein großes Dankeschön auch allen Kameraden und Kameradinnen, die an diesem Tag wieder einmal zum Schutz unserer Einwohner aktiv an Ausbildungsmaßnahmen teilgenommen haben. Und ein großes Dankeschön geht an dieser Stelle an die Feuerwehrleute aus Bad Schmiedeberg, die uns an diesem Tag eindrucksvoll unterstützt haben.

Daniel Lehmann
Ordnungsamtsleiter

Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Stadtratswahl am 9. Juni 2024 in der Stadt Jessen (Elster)

Der Wahlausschuss hat am 09.04.2024 in öffentlicher Sitzung getagt und folgende Wahlvorschläge für die Wahl zum Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) am 09.06.2024 zugelassen.

Wahlgebiet: Stadt Jessen (Elster)

max. Anzahl der Bewerber: 33 Bewerber je Wahlvorschlag

1. Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Jäniche, Ina	1971	Sachbearbeiterin	Jessen (Elster) OT Kleindröben
2	Kilian, Jana	1971	Sachbearbeiterin	Jessen (Elster) OT Grabo
3	Siegel, Patrick	1983	Angestellter	Jessen (Elster) OT Genthä
4	Kralisch, Katja	1977	Bürosachbearbeiterin (Beamtin)	Jessen (Elster)
5	Arndt, Guido	1967	Dipl.-Forstingenieur	Jessen (Elster)
6	Nowak, Dirk	1962	Meister Karosserie- und Fahrzeugbau	Jessen (Elster) OT Schweinitz
7	Danneberg, Gunter	1947	Friseurmeister	Jessen (Elster)
8	Hintersdorf, Gerd	1961	Dipl.-Ing. für Elektroanlagen (FH)	Jessen (Elster) OT Mellnitz
9	Lehmann, Holger	1969	Angestellter	Jessen (Elster) OT Dübñitz
10	Fischer, Steffen	1969	Buchhändler	Jessen (Elster) OT Linda
11	Höge-Junge, Christin	1985	Dipl.-Kauffrau (FH)	Jessen (Elster) OT Schweinitz
12	Wilczynski, Mathias	1977	Fliesenlegermeister	Jessen (Elster) OT Schweinitz
13	Henze, Swen	1981	Leiter Qualitätssicherung	Jessen (Elster)
14	Leonhardt, Marcus	1987	Geschäftsführer	Jessen (Elster)
15	Schwager, Kristina	1986	Lehrerin	Jessen (Elster) OT Schweinitz
16	Krolopp, Björn	1989	Lehrer	Jessen (Elster)
17	Rothe, Thomas	1963	Dipl.-Agraringenieur	Jessen (Elster) OT Mügeln
18	Wolter, Mirko	1970	Maurermeister	Jessen (Elster) OT Leipa
19	Hospodarz, Dominic Thomas	1996	Soldat auf Zeit	Jessen (Elster)
2. Alternative für Deutschland (AfD)				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Luczak, Frank	1960	Elektrohandwerksmeister	Jessen (Elster) OT Glücksburg
2	Riedel, Matthias	1952	Ingenieurökonom	Jessen (Elster)
3	Peschl, Patrick	1979	Konstrukteur Elektroanlagen	Jessen (Elster) OT Schweinitz
4	Czarski, Artur	1950	Museumsdirektor	Jessen (Elster) OT Klossa
5	Busse, Justin-Denis	1999	ausbildungssuchend	Jessen (Elster)
3. DIE LINKE (DIE LINKE)				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Zarrad, Dirk	1964	Schlosser	Jessen (Elster) OT Grabo
2	Naujokat, Elke	1956	Agraringenieurin	Jessen (Elster) OT Mark Zwuschen
3	Lehmann, Petra	1956	Rentnerin	Jessen (Elster) OT Holzdorf
4	Stolle, Günther	1954	Rentner	Jessen (Elster) OT Klöden
5	Rausch, Antje	1967	Betriebswirtin	Jessen (Elster)
6	Sahr, Max	2003	Finanzwirt	Jessen (Elster)
7	Bosse, Annett	1967	Diplomökonomin	Jessen (Elster) OT Seyda
8	Gresens, Sven	1979	Kinder- und Jugendbetreuer	Jessen (Elster)

5. Freie Demokratische Partei (FDP)				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Schulze, Lukas Jonathan	1999	Lehrer	Jessen (Elster) OT Seyda
2	Schinke, Mandy	1979	Steuerfachangestellte	Jessen (Elster) OT Ruhlsdorf
3	Jajesniak, Bernhild	1958	Finanzberaterin	Jessen (Elster)
24. Einzelbewerber Freydank				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Freydank, Jens	1971	Bankkaufmann	Jessen (Elster) OT Mellnitz
26. WIR FÜR HIER (WFH)				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
1	Thieme, Michael	1973	Dipl.-Betriebswirt	Jessen (Elster)
2	Baumgart, Tino	1979	Bankkaufmann	Jessen (Elster)
3	Wolf, Gabriele	1951	Dipl.-Lehrerin	Jessen (Elster) OT Gerbisbach
4	Bannert, Marie	2001	Lehramt für die Grundschule	Jessen (Elster)
5	Stolze, Sindy	1976	Personalmanagerin	Jessen (Elster)
6	Zwicker, Johannes	1991	Winzer	Jessen (Elster)
7	Arndt, Stephan	1990	Geschäftsführer	Jessen (Elster)
8	Schade, Björn	1982	Speditionskaufmann	Jessen (Elster) OT Schweinitz
9	Müller, Ricardo	1980	Aufsichtsperson BG-Bau	Jessen (Elster) OT Rade
10	Petzold, Robert	1990	Metallbaumeister	Jessen (Elster)
11	Jähnel, Friedrich	1993	selbstständiger Kaufmann	Jessen (Elster)
12	Paul, Rainer	1969	Handwerksmeister	Jessen (Elster)
13	Reiche, Tobias	1975	Maurer	Jessen (Elster) OT Düßnitz
14	Künstler, Madlon	1972	Industriekauffrau	Jessen (Elster) OT Battin
15	Hobritz, Björn	1974	Dipl.-Betriebswirt	Jessen (Elster)
16	Biehl, Georg	1990	Betriebsleiter	Jessen (Elster)
17	Matthias, Tony	1983	Angestellter Vertrieb Pharma	Jessen (Elster)
28. Einzelbewerber Wegener				
lfd. Nr.	Familiennamen, Vornamen	Geburtsjahr	Beruf	Wohnort und Ortsteil
	Wegener, Matthias	1967	Bauingenieur	Jessen (Elster) OT Seyda

Die amtliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 Satz 1 der Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt erfolgte auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster).

Jessen (Elster), 22.04.2024

Fischer
Wahlleiter



Öffentliche Bekanntmachung zur Europawahl am 09.06.2024

Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl am 9. Juni 2024

Die Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl am 9. Juni 2024 erfolgte am 03.05.2024 auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) unter www.bekanntmachungen.jessen.de/wahlen.

Jessen (Elster), 10.05.2024

Fischer
Wahlbeauftragter

Öffentliche Bekanntmachung zu den Kommunalwahlen am 09.06.2024

Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024.

Die Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 erfolgte am 03.05.2024 auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) unter www.bekanntmachungen.jessen.de/wahlen.

Jessen (Elster), 10.05.2024

Fischer
Wahlleiter



Was muss ich über das Halten und Führen von Hunden wissen?

Hundehalterinnen und Hundehalter sind verpflichtet ihre Hunde:



- unverzüglich nach Aufnahme der Hundehaltung im Ordnungsamt der Stadt Jessen (Elster) anzumelden
- spätestens sechs Monate nach Geburt den Hund durch eine Tierärztin oder einen Tierarzt mit einem Transponder (elektronisch lesbarer Mikrochip) kennzeichnen zu lassen
- spätestens drei Monate nach der Geburt des Hundes eine Haftpflichtversicherung über mindestens eine Million Euro für Personen- und Sachschäden sowie 50.000 Euro für sonstige Vermögensschäden abzuschließen und aufrechtzuerhalten

Zur Anmeldung benötigen Sie:

- den Nachweis über eine aktuelle Tier-Haftpflichtversicherung
- den Impfausweis
- Transpondernummer (im Impfausweis)
- wenn vorhanden: Kaufvertrag, Abstammungsurkunde
- des Weiteren ist eine Vorstellung des Hundes zum Auslesen des Transponders bei uns in der Verwaltung notwendig
- die Kosten für die Anmeldung inkl. der Eintragung in das Hunderegister sowie der Anmeldung im Amt Finanzen Abteilung Hundesteuer: 25,00€

Die Hundesteuer beträgt jährlich:

für den 1. Hund 48,00€

für den 2. Hund 90,00€

für den 3. und jeden weiteren Hund 120,00€

Wo muss ich meinen Hund an der Leine führen?

Hunde sind auf der Straße (Fahrbahnen, Radwege, Gehwege, Wege, Plätze, Brücken, Durchfahrten, Tunnel, Über-, Unterführungen, Durchgänge sowie Treppen, soweit sie für den öffentlichen Verkehr genutzt werden) und in den öffentlichen Grünanlagen an der Leine zu führen.

Beachten Sie bitte, dass Hunde nicht auf Kinderspielplätze, Spiel- und Liegewiesen sowie in Zieranlagen dürfen. In größeren Menschenansammlungen (z. B. bei Veranstaltungen) darf ihr Hund nicht mehr als einen Meter vom Hundeführer entfernt sein. (kurze Leine)

Auf privaten Flächen gilt der von der Stadt Jessen (Elster) verordnete Leinenzwang nicht.

Was ist sonst noch zu beachten?

Alle Hunde sind so zu halten und außerhalb umfriedeten Besitztums so zu führen, dass die Allgemeinheit nicht gefährdet oder belästigt wird. Hundehalter und die Personen, die den Hund führen, haben zu verhindern, dass Personen oder Tiere angesprungen, angefallen oder gebissen werden können.

Brut und Setzzeit

In der Zeit vom 1. April bis 15. Juli (Brut-, Setz- u. Aufzuchtzeit) dürfen Hunde im Wald und in der freien Landschaft nur an der Leine geführt werden.

Wildtiere können in dieser Zeit durch Stress, den ein freilaufender Hund verursacht, beeinträchtigt werden. Ein Hund kann Wildtiere aufscheuchen, ihre Nester zerstören, Nachwuchs gefährden oder im schlimmsten Fall auch Wildtiere töten. Dies kann zu schwerwiegenden Folgen für die Populationen der Wildtiere führen. Der Gesetzgeber regelt eine Anleinpflcht im Landeswaldgesetz (LWaldG) § 28 Abs. 2

Darf mein Hund bellen?

Ja, aber zu unterbinden sind lang andauerndes Bellen, Heulen oder andere Geräusche, wenn dadurch die Nachbarn in ihrer Mittags- und Nachtruhe gestört werden. Ruhezeiten sind:

Sonntagsruhe: Sonn- und Feiertage

Mittagsruhe: Mo. – Sa. von 13:00 bis 15:00 Uhr

Abendruhe: Mo. – Sa. von 20:00 bis 22:00 Uhr

Nachtruhe: Mo. – Sa. von 22:00 bis 07:00 Uhr

Aber auch außerhalb der Ruhezeiten ist ein Bellen zu vermeiden, wenn dadurch die Nachbarn erheblich belästigt werden.

Muss ich wirklich den Hundehaufen beseitigen?

Die Person, die den Hund führt, hat den Hundehaufen unverzüglich zu beseitigen. Dies gilt auch dann, wenn der Weg zum nächsten Abfallbehälter sehr weit ist.

Was muss ich beachten, wenn ich den Hund baden lassen will?

Das Baden von Hunden ist in öffentlich zugänglichen Brunnen und ähnlichen öffentlichen Wasserbecken untersagt. Daneben dürfen Badestrände mit Hunden nicht betreten werden. Eine Ausnahme sind Blindenhunde, die sehbehinderte Personen begleiten.

BESCHRÄNKUNGEN ZUM HALTEN UND FÜHREN GEFÄHRLICHER HUNDE

Gefährliche Hunde nach dem Gefahrenhundegesetz Sachsen Anhalt sind:

Hunde der Rassen Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bullterrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden.

Hunde, deren Gefährlichkeit im Einzelfall festgestellt wird; im Einzelfall gefährliche Hunde sind insbesondere:

- Hunde, die auf Angriffslust oder über das natürliche Maß hinausgehende Kampfbereitschaft oder Schärfe oder auf andere in der Wirkung gleichstehende Merkmale gezüchtet, ausgebildet oder abgerichtet sind, sofern es sich nicht um behördlich ausgebildete Polizei- und sonstige Diensthunde von Behörden oder erfolgreich geprüfte, brauchbare Jagdhunde im Sinne des § 2 Abs. 3 des Landesjagdgesetzes für Sachsen-Anhalt handelt,
- Hunde, die sich als bissig erwiesen und eine nicht nur geringfügige Verletzung verursacht haben, ohne selbst angegriffen worden zu sein, oder die einen anderen Hund trotz dessen offensichtlich erkennbarer artüblicher Unterwerfungsgestik gebissen und nicht nur geringfügig verletzt haben,
- Hunde, die wiederholt in gefahrdrohender Weise Menschen angesprungen haben,
- Hunde, die durch ihr Verhalten gezeigt haben, dass sie unkontrolliert andere Tiere hetzen oder reißen, oder
- Hunde, die gemeinsam einen Menschen oder ein Tier angreifen oder jagen und von denen einer einen Menschen oder ein Tier beißt.

Listenhunde

Hunde der Rassen Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bullterrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden dürfen gehalten werden, wenn die Hundehalterin oder der Hundehalter durch einen Wesenstest gegenüber der zuständigen Behörde nachgewiesen hat, dass der Hund zu sozialverträglichem Verhalten in der Lage ist, so dass

von dem Hund keine Gefahren für die öffentliche Sicherheit ausgehen. Der Nachweis über den Wesenstest ist innerhalb von sechs Monaten ab Beginn der Haltung des Hundes vorzulegen. Ansonsten gelten die bisherigen Vorschriften zum Halten und Führen von Hunden (siehe Seite 8).

Vorfallshunde

Ein Hund, der sich im Einzelfall als gefährlich erwiesen hat, darf nur mit einer Erlaubnis gehalten werden. Die Erlaubnis ist schriftlich zu beantragen. Die Erlaubnis ist nur zu erteilen, wenn die Hundehalterin oder der Hundehalter:

- das 18. Lebensjahr vollendet hat
- Zuverlässigkeit, persönliche Eignung und Sachkunde nachweist
- durch einen Wesenstest nachweist, dass der Hund keine gesteigerte Aggressivität oder Gefährlichkeit gegenüber Menschen oder Tieren aufweist (Fähigkeit des Hundes zu sozialverträglichem Verhalten)

- den Hund unveränderlich kennzeichnet (Transponder)
- den Abschluss einer Haftpflichtversicherung nachweist.
- Die Hundehalterin oder der Hundehalter darf einen Hund, der sich im Einzelfall als gefährlich erwiesen hat, außerhalb ausbruchssicherer Grundstücke nur persönlich führen.
- Andere Personen dürfen den Hund nur dann führen, wenn sie durch eine mitzuführende behördliche Bescheinigung die Zuverlässigkeit, persönliche Eignung und Sachkunde nachweisen können.

Hinweis: Diese Übersicht berücksichtigt die wichtigsten rechtlichen Vorschriften. Nachzulesen sind diese in der Gefahrenabwehrverordnung, der Grünanlagensatzung, der Spielplatzsatzung, der Hundesteuersatzung der Stadt Jessen (Elster) dem Gefahrenhundegesetz des Landes Sachsen-Anhalt (HundeG LSA) und dem Landeswaldgesetz (LWaldG).

Die aufgeführten Satzungen der Stadt Jessen (Elster) finden Sie auf unserer Internetseite www.jessen.de.

Bekanntmachung zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan Nr. 58 „Windenergie Linda II“ im OT Linda der Stadt Jessen (Elster)

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) hat in seiner Sitzung am 15.04.2024 die frühzeitige Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 58 „Windpark Linda II“ beschlossen. Mit diesem Vorhaben verfolgt die Stadt Jessen den Ausbau von erneuerbaren Energien und leistet gleichzeitig einen Beitrag zur Erreichung des Ausbauziels für Windkraft des Landes Sachsen-Anhalt von mindestens 1,8% der Landesfläche bis 2027 beziehungsweise mindestens 2,2% der Landesfläche bis 2032.

Zudem erfolgt mit der planerischen Festsetzung eine räumliche Steuerung des Ausbaus von Windenergieanlagen auf lokaler Ebene.

Nachfolgende Abbildung zeigt die Lage des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes:



Die öffentliche Auslegung zum Vorentwurf umfasst die folgenden Unterlagen:

- Planzeichnung des Bebauungsplanes mit förmlichen Festsetzungen
- Textliche Begründung zum Bebauungsplan (mit Darstellung der Ziele und Zwecke der Planung sowie Planungsalternativen und voraussichtlichen Auswirkungen der Planung gemäß § 3 Abs.1 BauGB)
- Umweltbericht zum Bebauungsplan mit Einschätzung zur Bestandssituation und Aussagen zu den voraussichtlichen Auswirkungen der Planung nach gegenwärtigen Verfahrensstand

Die frühzeitige Beteiligung zum Vorentwurf findet in der Zeit vom

13.05.2024 bis einschließlich 14.06.2024

im Bauamt der Stadtverwaltung Jessen (Elster), 06917 Jessen (Elster), Schloßstraße 11, Zimmer 0.36 zu den Dienstzeiten statt:

Montag / Mittwoch / Freitag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs.1 BauGB sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB erfolgt parallel.

Während der Dauer der Auslegung können von Jedermann Stellungnahmen elektronisch oder schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 Nr. 3 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Die Planunterlagen zum Vorentwurf werden zeitgleich elektronisch auf der Internetseite der Stadt Jessen (Elster) unter folgendem Link der Öffentlichkeit zugänglich gemacht: www.jessen.de

Hinweis zum Datenschutz: Aufgrund und zum Zweck der vollständigen Ermittlung und zutreffenden Bewertung der von der Planung berührten Belange werden nach den §§ 1, 3, 4 und 4a Baugesetzbuch im Zusammenhang mit dieser Planung personenbezogene und -beziehbare Daten erhoben. Am Auslegungsort und ergänzend auf der Internetseite der Stadt Jessen (Elster) werden Informationen zur Erhebung und Verarbeitung sowie zum Schutz dieser Daten im Rahmen der Bauleitplanung bereitgehalten.

Die Veröffentlichung wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Jessen (Elster), den 23.04.2024

Michael Jahn

Michael Jahn
Bürgermeister



Bekanntmachung zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemarkung Linda

Der Bau- und Vergabeausschuss der Stadt Jessen (Elster) hat in seiner Sitzung am 15.04.2024 die frühzeitige Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemarkung Linda beschlossen. Mit diesem Vorhaben verfolgt die Stadt Jessen den Ausbau von erneuerbaren Energien und leistet gleichzeitig einen Beitrag zur Erreichung des Ausbauzieles für Windkraft des Landes Sachsen-Anhalt von mindestens 1,8% der Landesfläche bis 2027 beziehungsweise mindestens 2,2% der Landesfläche bis 2032. Zudem erfolgt mit der Ausweisung eine räumliche Steuerung des Ausbaues von Windenergieanlagen auf lokaler Ebene innerhalb des Änderungsbereiches.

Nachfolgende Abbildung zeigt die Lage des Geltungsbereiches des Flächennutzungsplanes:



Die öffentliche Auslegung zum Vorentwurf umfasst die folgenden Unterlagen:

- Planzeichnung der Flächennutzungsplanänderung mit förmlicher Flächenausweisung nach BauNVO und Verortung des Änderungsbereiches
- Textliche Begründung zur Flächennutzungsplanänderung (mit Darstellung der Ziele und Zwecke der Planung sowie Planungsalternativen und voraussichtlichen Auswirkungen der Planung gemäß §3 Abs. 1 BauGB)
- Umweltbericht zur Flächennutzungsplanänderung mit Einschätzung zur Bestandssituation und Aussagen zu den voraussichtlichen Auswirkungen der Planung nach gegenwärtigen Verfahrensstand

Die frühzeitige Beteiligung zum Vorentwurf findet in der Zeit vom

13.05.2024 bis einschließlich 14.06.2024

im Bauamt der Stadtverwaltung Jessen (Elster), 06917 Jessen (Elster), Schloßstraße 11, Zimmer 0.36 zu den Dienstzeiten statt:

Montag / Mittwoch / Freitag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs.1 BauGB sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB erfolgt parallel.

Während der Dauer der Auslegung können von Jedermann Stellungnahmen elektronisch oder schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 Nr. 3 BauGB unberücksichtigt bleiben. Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Die Planunterlagen zum Vorentwurf werden zeitgleich elektronisch auf der Internetseite der Stadt Jessen (Elster) unter folgendem Link der Öffentlichkeit zugänglich gemacht: www.jessen.de

Hinweis zum Datenschutz: Aufgrund und zum Zweck der vollständigen Ermittlung und zutreffenden Bewertung der von der Planung berührten Belange werden nach den §§ 1, 3, 4 und 4a Baugesetzbuch im Zusammenhang mit dieser Planung personenbezogene und -beziehbare Daten erhoben. Am Auslegungsort und ergänzend auf der Internetseite der Stadt Jessen (Elster) werden Informationen zur Erhebung und Verarbeitung sowie zum Schutz dieser Daten im Rahmen der Bauleitplanung bereitgehalten.

Die Veröffentlichung wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Jessen (Elster), den 23.04.2024

Michael Jahn

Michael Jahn
Bürgermeister



ENDE DER AMTLICHEN MITTEILUNGEN



Klassische und exklusive Maler- & Tapezierarbeiten
Fassadendämmung & Fassadensanierung
Strukturputze für Innen und Außen



Nordstraße 1 · 06917 Jessen (Elster) · Telefon: 0 35 37 / 21 23 22 · www.colorit-malerfachbetrieb.de

Schießwarnungen Nr. 20/24; 21/24; 22/24 für den „Militärischen Sicherheitsbereich Annaburger Heide“ (MSB AH)

1) Im Militärischen Sicherheitsbereich der Annaburger Heide Schießgebiet, wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt.

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemerkung
Mo	13.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di	14.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	15.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	16.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	17.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	18.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	19.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Mo	20.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Di	21.05.2024	07.00 – 19.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	22.05.2024	07.00 – 19.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	23.05.2024	07.00 – 19.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	24.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	25.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	26.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Mo	27.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di	28.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	29.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	30.05.2024	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	31.05.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	01.06.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	02.06.2024	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung

- 2) Für den MSB AH insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.
Der Sperrbereich A (Scharfschießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.
Im weiteren ist es verboten:
– den MSB AH unbefugt zu Betreten;
– widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen;
– das Berühren von Blindgängern, Munition und Munitionsteilen
Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönewalde/Holzdorf sofort zu melden.
- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen, dürfen den MSB AH nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung durch berechtigtes Personal, betreten bzw. befahren.

- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit der Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen im MSB AH.

Erreichbarkeit Unterstützungspersonal:
03 53 89/86-30 502

Im Auftrag
Im Original gezeichnet!
Reihs
StFw und FwStOAngel



Rund um die Zeit

mit

Ines Lehmann

Hebamme

Bindungsanalytikerin

&

Anne Franke

Still- und Trageberaterin

Bindungsanalytikerin

Prettin/Annaburg/Jessen & Umgebung

- Geburtsvorbereitung für Frauen/Paare
- Bindungsanalyse zur Förderung der vorgeburtlichen Mutter-Kind-Bindung
- Aquafitness in der Schwangerschaft
- Still-, Trage- und Stoffwindelberatung
- Geburtsbegleitung
- Wochenbettbetreuung
- Rückbildungsgymnastik
- Rectusdiastase Therapie
- Kanga- und Beckenbodentraining
- Beikost- und Kleinkindernährung
- Eltern Café

Beratung & Kurse

Mittwoch & Donnerstag in:

06917 Jessen, Wittenberger Str. 37
Haus der Generationen

Kurse buchbar unter:

kurse-tg-je.fit-fuer-mehr.de

Ines Lehmann

Tel. 0172 3403701
hebamme.ines.lehmann@gmail.com

Anne Franke

Tel. 0173 2013278
kontakt@tragestil.de

Einladung zum Gebet



Jeden Abend um 18.00 Uhr läutet die Glocke unserer Nikolaikirche auf dem Marktplatz.
Wenn ich sie höre, unterbreche ich für einen Augenblick das, was ich gerade tu.
Ich lege beiseite, was mich gerade beschäftigt, und höre auf das Läuten.
Ich bin hier. Gott ist hier. Das genügt.

Dann falte ich meine Hände und bete:

Vater unser im Himmel. Geheiligt werde dein Name.

Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.

Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen.

Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

Nach dem Vaterunser denke ich an alle Menschen, die mir wichtig sind, danke Gott für den Tag und lege das Gute und das Schwere in seine Hände.

**Beten Sie beim nächsten Abendläuten, egal, wo Sie gerade sind,
egal, was Sie gerade machen, einfach mit!**

Ihre Evangelische Kirchengemeinde Jessen.
Gott segne Sie! Pfarrer Tobias Bernhardt, Jessen.



Herzlichen Glückwunsch



DIE STADTVERWALTUNG JESSEN (ELSTER)
MÖCHTE AUF DIESEM WEGE ALLEN JUBILAREN AB DEM 70. LEBENSJAHR
DES STADTGEBIETES ZUM GEBURTSTAG GRATULIEREN.

WIR WÜNSCHEN VOR ALLEM GESUNDHEIT UND NOCH VIELE SCHÖNE JAHRE!

Heute, am 10. Mai 2024, feiern

in Klöden Elfriede Heinze den 75. Geburtstag
in Schweinitz Gerhard Lutze den 70. Geburtstag
und in Seyda Jenny Sperlich den 70. Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch!

Der Geburtstagskalender bis zum 30. Mai 2024

JESSEN

11.05. Klaus-Jürgen Hoppenz	85. Geburtstag
12.05. Dietmar Bröse	70. Geburtstag
14.05. Klaus-Dieter Richter	80. Geburtstag
15.05. Renate Becker	85. Geburtstag
15.05. Kostiantyn Krylov	70. Geburtstag
16.05. Ingrid Gohlke	80. Geburtstag
18.05. Hans-Joachim Knappe	70. Geburtstag
18.05. Peter Voigt	70. Geburtstag
19.05. Dietmar Lausch	70. Geburtstag
21.05. Wilma Puchalsky	75. Geburtstag
21.05. Thomas Härtel	70. Geburtstag
21.05. Johanna Rasp	70. Geburtstag
23.05. Christel Meißner	75. Geburtstag
24.05. Roswitha Hein	80. Geburtstag
25.05. Volker Zeisig	80. Geburtstag
26.05. Hans-Joachim Andrä	85. Geburtstag
28.05. Harry Peth	70. Geburtstag
29.05. Eva Fritzsche	75. Geburtstag
30.05. Renate Kastner	75. Geburtstag
30.05. Marlies Lehmann	70. Geburtstag

BATTIN

21.05. Karla Ursinus	70. Geburtstag
27.05. Wolfram Triebel	80. Geburtstag

BUSCHKUHNSDORF

17.05. Bernd Gotthardt	75. Geburtstag
------------------------	----------------

GERBISBACH

21.05. Jutta Odebrecht	70. Geburtstag
25.05. Brigitte Hoppe	75. Geburtstag

GROSSKORGA

22.05. Wilfried Domnick	75. Geburtstag
-------------------------	----------------

HOLZDORF

14.05. Fritz Rohnke	85. Geburtstag
19.05. Peter Mehnert	90. Geburtstag

KLEINKORGA

19.05. Regina Vielstich	70. Geburtstag
20.05. Annegret van Heerde	75. Geburtstag

KLÖDEN

20.05. Günter Olitzsch	80. Geburtstag
------------------------	----------------

LEIPA

11.05. Heidrun Horn	80. Geburtstag
19.05. Waltraud Rübiger	70. Geburtstag
29.05. Bernd Rübiger	70. Geburtstag

LINDA

17.05. Eva Otter	85. Geburtstag
21.05. Grete Boche	90. Geburtstag
26.05. Bärbel Lehmann	70. Geburtstag

MELLNITZ

13.05. Frank-Dietmar Knohl	80. Geburtstag
----------------------------	----------------

MÜGELN

11.05. Hannelore Thiele	80. Geburtstag
-------------------------	----------------

RADE

24.05. Margit Hanke	70. Geburtstag
27.05. Gisela Adam	75. Geburtstag

REICHO

17.05. Doris Bölter	75. Geburtstag
---------------------	----------------

RETTIG

13.05. Irmgard Rosigkeit	85. Geburtstag
--------------------------	----------------

SCHWEINITZ

16.05. Martina Jany	70. Geburtstag
22.05. Benno Achcenich	70. Geburtstag

SEYDA

15.05. Georg Arndt	90. Geburtstag
--------------------	----------------

Schnuppertage jederzeit möglich

Wir suchen DICH!
Ausbildung zur
Pflegefachkraft

ab 1. September 2024

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung!

Häusliche Krankenpflege
Petra Schulze



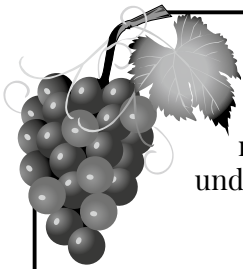
Siedlung 24 · 06917 Jessen
Telefon: 0 35 37/21 79 60

info@krankenpflege-jessen.com | www.krankenpflege-jessen.com

Gasthof
Bergschlößchen

Rosa-Luxemburg-Str. 127
06917 Jessen

Aus gesundheitlichen
Gründen bleibt
die Gaststätte vom
26.05. bis 07.07.2024
geschlossen.



Vielen Dank

möchte ich von Herzen allen Gästen
und Gratulanten sagen, die mir zu meinem

80. Geburtstag

mit Glückwünschen, Besuchen und Geschenken
so viel Freude bereiteten.

Ich habe mich über all diese Ehrungen sehr gefreut.

Joachim Soldmann

Jessen, im März 2024

*Wir gratulieren herzlich
zu nachfolgenden Ehejubiläen*

Eiserne Hochzeit

am 16. Mai 2024 in Holzdorf

Marta & Günter Milbradt

Diamantene Hochzeit

am 16. Mai 2024 in Jessen

Ursula & Hubert Giesel

am 23. Mai 2024 in Jessen

Christa & Günter Kliem

am 23. Mai 2024 in Schadewalde

Renate & Heinz Kühnast

am 30. Mai 2024 in Mügeln

Anneliese & Günter Marsch

Goldene Hochzeit

am 25. Mai 2024 in Jessen

Marita & Jochen Rupprecht

Ein Hinweis des Meldeamtes: Dürfen wir auch Ihnen zum Geburtstag
und Ehejubiläum gratulieren und hier im Mitteilungsblatt veröffentlichen
oder haben Sie Fragen zur Veröffentlichung?

Dann rufen Sie bitte dazu unser Meldeamt an: 0 35 37/276 856 oder 857

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Eheschließungsdaten im Meldeamt
erfasst sind. **Sollten Sie eine Sperre veranlasst haben, gilt diese für
Geburtstag und Ehejubiläum!** Um dies zu überprüfen, können Sie sich
gern 4 Wochen vor Ihrem Jubiläum bei uns melden.

*Ein Kind füllt einen Platz
in deinem Herzen,
von dem du nie wusstest,
dass er leer war.*



Die Stadt Jessen (Elster)
begrüßt drei neue Einwohner:

Josefine Sofie Hubert

Jannis Marco Junge

Marlene Diana Bormann

und wünscht ihnen Gesundheit
und eine glückliche Kindheit.

Herzlichen Glückwunsch
den Eltern!

**Egal ob Single, Familie,
Verein oder Firma ...**

**Wir finden für
Sie die passende
Versicherungslösung!**

SCHON GEWUSST?

**WIR BIETEN AUCH
GELDANLAGEN AN!**



Bastian Schüssler

Generalvertretung der Allianz
Lange Straße 3 | 06917 Jessen
agentur.schuessler@allianz.de
www.allianz-schuessler.de

Telefon 0 35 37.28 00 90
WhatsApp 0 15 15.4 10 88 47

Ruf zur Kirche

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS

JESSEN

Gottesdienst jeden Sonntag um 09.30 Uhr in der St. Nikolai Kirche Jessen. Weitere Informationen unter www.kirche-jessen.de oder in den Schaukästen der Kirchen.

GENTHA

Gottesdienst 20.05. 14.00 Uhr

HOLZDORF

Gottesdienst mit Taufe 26.05. 09.00 Uhr

KLEINDRÖBEN

Gottesdienst 26.05. 14.30 Uhr

KLÖDEN

Picknick-Gottesdienst 20.05. 14.00 Uhr

KLOSSA

Gottesdienst 20.05. 09.00 Uhr

LINDA

Konfirmations-Gottesdienst 19.05. 13.00 Uhr

LINDWERDER

Gottesdienst 20.05. 10.00 Uhr

MARK ZWUSCHEN – KAPELLE

Morgenandacht 10.05. 08.00 Uhr

Andacht 12.05. 15.15 Uhr

Pfingstandacht 17.05. 08.00 Uhr

Morgenandacht 24.05. 08.00 Uhr

Andacht 26.05. 15.15 Uhr

Morgenandacht 31.05. 08.00 Uhr

MELLNITZ

Gottesdienst 12.05. 13.45 Uhr

Pfingstandacht 17.05. 17.45 Uhr

Gottesdienst 26.05. 13.45 Uhr

MORXDORF

Gottesdienst 12.05. 14.30 Uhr

Pfingstandacht 17.05. 18.30 Uhr

Gottesdienst 26.05. 14.30 Uhr

MÜGELN

Gottesdienst 19.05. 09.00 Uhr

NAUNDORF MIT MARK FRIEDERSDORF

Pfingst-Gottesdienst 20.05. 08.30 Uhr

Gottesdienst 26.05. 08.30 Uhr

RUHLSDORF

Konfirmation 11.05. 13.30 Uhr

Pfingst-Gottesdienst 20.05. 15.00 Uhr

SEYDA / LÜTTCHENSEYDA / SCHADEWALDE

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 09.30 Uhr mit Kindergottesdienst und Gemeindecafé in der Kirche „Peter und Paul“ Seyda, Kirchbogen

Morgenandacht werktags 07.00 Uhr

Silberne Konfirmation 12.05. 09.30 Uhr

Konfirmations-Gottesdienst 19.05. 13.30 Uhr

Gottesdienst Scheune Diest-Hof 20.05. 09.45 Uhr

Gottesdienst 26.05. 09.30 Uhr

SCHÖNEICHO

Gottesdienst 12.05. 09.00 Uhr

SCHÜTZBERG

Gottesdienst mit Taufe 12.05. 10.30 Uhr

SCHWEINITZ

Gottesdienst 12.05. 10.00 Uhr

Konfirmations-Gottesdienst 19.05. 14.30 Uhr

STEINSDORF

Gottesdienst 12.05. 09.00 Uhr

ANNABURG

Konfirmanden-Gottesdienst 17.05. 20.00 Uhr

Annaburg-Klöden-Prettin

PRETTIN

Gottesdienst mit Konfirmanden 19.05. 10.30 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Jessen

Freyerstraße 14, Gemeindefeferent Marek Lange, Tel.: 0 35 37/2 01 80 51

Zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Gottesdienst Sonntag 10.00 Uhr

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste

donnerstags 09.00 Uhr

Jessen

sonntags 10.30 Uhr

Jessen

TAXI HÖHNE

...einfach bequemer!

08000 **260026**
KOSTENLOS



taxihoehne.de



KRANKENFAHRTEN
ROLLSTUHLTAXI
LIEGEND-BEFÖRDERUNG
TAXI | MIETWAGEN | TRANSFERS

sicher & kontaktlos
KRANKENFAHRTEN
einfach online buchen

VERKAUFE GEWERBLICH & WOHNWIRTSCHAFTLICH NUTZBARES GEBÄUDE

voll unterkellert 60 m², 3 Etagen à 60 m²,
Lastenfahrstuhl (funktionstüchtig),
Lage gegenüber Edeka (ca.),
Nutz- & Wohnfläche 240 m², Grundstück
ca. 150 m², massive Ziegelbauweise

Preis 5.000 €

TEL.: 0 35 37/30 01 79

Neues aus der Heide

Liebe Mitglieder und Freunde des Heidevereins,

wir haben uns wirklich über die vielen Teilnehmer an unserer Mitgliederversammlung Ende März gefreut. Beweist es doch, dass ein großes Interesse an der im Verein geleisteten Arbeit besteht.

Als Zielsetzung für die kommenden zwei Jahre wurde dort unter anderem über einen Kindererlebnispfad gesprochen, der am Wegrand vom Tor zur Glücksburger Heide in Jessen bis etwa zur Schutzhütte „Bucheneck“ entstehen soll. Ein kleiner Anfang wurde schon gemacht. Es ist insgesamt ein sehr ehrgeiziges und arbeitsintensives Ziel, aber auch wir möchten dazu beitragen, dass sich junge Familien in unserer Region wohlfühlen.



Unterdessen liegt auch die zweite Wanderung des Jahres schon hinter uns, die bei schönem Wetter wieder viele Wanderfreunde angezogen hat. Den mehr als 30 Teilnehmern wurden von Gottfried Heidemüller landschaftlich schöne Stellen zwischen Arnsdorf, Leipa und Gentha gezeigt. Ein zum Teil anstrengender, aber auch sehr geselliger Nachmittag, so war die Einschätzung von vielen, die dabei waren.

Der Termin für die geplante Fahrradtour kann sicher im kommenden Mitteilungsblatt bekannt gegeben werden.

An dieser Stelle möchten und müssen wir auch darüber informieren, dass unser Vereinsvorsitzender Detlef Polzenhagen seine Vereinstätigkeit aus gesundheitlichen Gründen für die nächste Zeit ruhen lässt. Wir wünschen ihm natürlich gute Genesung. Mit seinem Wissen über die Vorstandsarbeit wird er uns sicher gern weiterhin zur Verfügung stehen.

Der Vorstand des Heimatvereins
„Glücksburger Heide“ e. V.

Pfingstferien 2024

21. bis 24. Mai 2024

im Freizeittreff
„Wiesengrund“

Dienstag, 21.05.2024

Sport frei im INJOY

von 13.00 – 14.00 Uhr
Treff: 12.30 im FZT

- begrenzte Teilnehmerzahl
- Mindestalter 13 Jahre
- bitte Sportbekleidung und Getränk mitbringen

Freizeittreff geöffnet
von 14.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch, 22.05.2024

Insektenhotel bauen

Freizeittreff geöffnet
von 12.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag, 23.05.2024

großes Fußballturnier

mit anschließender
Siegerehrung

Freizeittreff geöffnet
von 12.00 – 18.00 Uhr

Freitag, 24.05.2024

**gemeinsamer
Pfingstbrunch**

Treff 09.00 Uhr im FZT
und Beginn um 10.00 Uhr

Freizeittreff geöffnet
von 09.00 – 15.30 Uhr

Selbstverständlich kann an allen Tagen das offene Angebot im Haus oder auf dem Außengelände genutzt werden!

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir freuen uns auf euch!

Jenni & Flo



Wir suchen DICH!

Du spielst ein Blasinstrument?

Saxophon · Tenorhorn ·
Bariton · Posaune ·
Trompete

☎ 0179 / 92 88 219

Dann komm zu uns!



Lustige Blasmusikanten Seyda e.V.



Viva la México

HEIMATFEST KLÖDEN

VOM 1. BIS 9. JUNI 2024

SAMSTAG, DEN 01.06.2024

15.00 Uhr Bürgerkönigsschießen auf dem Schießplatz / Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

SONNTAG, DEN 02.06.2024

10.00 Uhr Fiesta Mexicana Umzug - Wir zernern für das Heimatfest!
Treffpunkt am Kastanienhof / Ihr seid alle herzlich eingeladen uns zu begleiten!

SAMSTAG, DEN 08.06.2024

14.30 Uhr Kaffee und Kuchen, Tombola der Turnschwestern
15.00 Uhr Kindergartenprogramm
16.00 Uhr Lose im Heuhaufen / Bällebad / Sandkasten / Hüpfburg
Piñata-Überraschung / Losbude / Büchenschießen für Kinder
16.00 Uhr Bullriding - wer hält sich am längsten auf dem Bullen
18.00 Uhr Volleyball-Nacht-Turnier für Jung und Junggebliebene
Anmeldung unter 0174 98 74 570
20.00 Uhr Disco mit DJ Dancer / Showtanz mit Leonie und Emmi

SONNTAG, DEN 09.06.2024

09.00 Uhr Wecken durch die Wilden Mexikaner
10.30 Uhr Frührschoppen mit den Elstertaler Blasmusikanten
Speckkuchen aus dem Dorfbackofen / Tanz der Turnschwestern
11.00 Uhr Kegeln / Bullriding mit Siegerehrung / Bällebad / Sandkasten / Hüpfburg / Kinderschießstand
13.00 Uhr Ponyreiten
13 - 15 Uhr Kremserfahrt




Für das leibliche Wohl sorgt an allen Tagen wieder der Landgasthof Sonneneck mit seinen leckeren Spezialitäten und kühlen Getränken aus Mexico.

Viva la México Heimatfest in Klöden

Ladies and Gentlemen, wir begrüßen Sie herzlich an Bord des Fluges A035388 nach Viva la México. Bitte setzen Sie Ihre Sombreros auf und genießen Sie die Reise in das Land der wilden Bullen, Piñatas und scharfen Speisen.

Um Ihnen eine unvergessliche Reise bieten zu können, starten wir **am 2. Juni, um 14.00 Uhr** mit unserem Zemperumzug bei Appelts. Natürlich zählen wir auf Ihre tatkräftige Unterstützung und freuen uns darauf, mit Musik und Tanz durch die Straßen von Klöden zu ziehen.

Am 8. Juni erreichen wir unseren Höhepunkt der Reise, der Flugkapitän wird die Anschnallzeichen ausschalten. Unsere kleinen Reisebegleiter aus der Kita Marienkäfer heißen Sie um 14.30 Uhr mit ihrem farbenfrohen Programm willkommen. Unser Bordservice vom Landgasthof Sonneneck wird Sie mit kühlen Getränken und einer typisch mexikanischen Küche versorgen. Vorsicht! Bei dem wilden Bullen kann es zu erheblichen Turbulenzen kommen. Schaffen Sie es, dieses Prachtexemplar zu bändigen? Das Angebot an Bord ist jedoch noch größer und es lohnt sich, es zu erkunden. Wer noch genug Energie besitzt, kann sich beim Volleyball-Nachtturnier gegenseitig messen. Es wird ohne Altersbeschränkung in Teams von 5 Personen gespielt. Bitte melden Sie sich unter der Nummer 0174/9 87 45 70 an. Am Abend werden DJ Dancer sowie Leonie und Emmi zeigen, wie in México gefeiert wird.

Am Sonntag übernehmen die wilden Mexikaner das Wecken, sodass Sie rechtzeitig um 10.30 Uhr bei den Elstertaler Blasmusikanten das Tanzbein schwingen können. Beweisen Sie Ihre Zielgenauigkeit beim Kegeln, reiten Sie auf dem Rücken der Ponys oder fahren Sie mit dem Kremser durch die Weiten von Klöden.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Airline entschieden haben! Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und eine unvergessliche Zeit.

Ihr Reiseteam,
das Heimatfest Klöden Komitee



*Ihre Praxis für
Physiotherapie*

Terminvereinbarungen unter
0 35 37/205 60 60

Behandlungen auf Rezept

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik (Bobath)
- Krankengymnastik am Gerät
- Klassische Massagetherapie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Wärme- und Kälteanwendungen

Zusätzliche Leistungen

- Triggerpunktbehandlung
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesio Taping
- PMR nach Jacobson
- **Rehasport**
- Gutscheine

PHYSIOAKTIV

... Gesundheit leben

Wer will fleißige Handwerker sehen?

Die Kinder und Erzieher der Integrativen AWO-Kita „Am Wald“ in Holzdorf haben vielen Handwerkern über die Schulter geschaut.

Der Wettbewerb „Kleine Hände, große Zukunft“ war für uns der Anlass, mal genauer hinzuschauen.

Wir haben vieles herausgefunden, zum Beispiel: ohne die Landwirte hätten wir kein Brot, die Tiere (Kühe, Schweine) hätten kein Futter und wir kein Fleisch und keine Eier und Milch.



Der KFZ-Mechatroniker repariert und wartet unsere Autos, damit unsere Eltern zur Arbeit und wir in die Kita gefahren werden können. Krankenwagen, Polizeiauto, Feuerwehr und sogar das Auto, welches unser Essen zur Kita bringt, müssen in gutem Zustand sein. Wir würden keine Post bekommen, wenn das Postauto nicht fahren kann, weil es kaputt ist.



*Was du im Leben uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Käthe Teßmann

* 03.02.1931 † 12.04.2024

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle und herzliche Art der aufrichtigen Anteilnahme zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Annaburg Haus II, der Rednerin Daniela Maul-Radetzki, Kathrin`s Blumeneck, Nadine Lehnert und ihrem Team vom Bestattungsinstitut Korschat sowie der Gaststätte Bergschlößchen.

In stiller Trauer

Erhard Teßmann

Tochter Annelore Sommerfeld und Familie

Sohn Peter Teßmann und Familie

im Namen aller Angehörigen

Holzdorf, im April 2024



Unsere Waldfuchsgruppe war bei EUROVIA, ein Betrieb, der den Asphalt für die Straßenbauer herstellt. Die Männer, die den Asphalt mischen, sind die Mischwerker.

Für uns war klar, was nutzen uns tolle Autos, wenn es keine ordentlichen Straßen gibt, auf denen sie fahren können.

Selbst unsere Kleinsten haben unseren Hausmeister bei der Arbeit beobachtet. Wäre er nicht so fleißig, hätten wir nicht so eine ordentliche Einrichtung und unser Spielzeug wäre kaputt.

Uns ist jetzt viel bewusster geworden, wie wichtig und nötig jeder Handwerker ist: Landwirte, Mischwerker, Straßenbauer, LKW-Fahrer, KFZ-Mechatroniker und Hausmeister. Wir wissen jetzt auch, dass jeder Beruf wichtig ist, aber alle Betriebe konnten wir leider nicht besuchen. Vielleicht ergibt sich die eine oder andere Möglichkeit, noch weitere Betriebe kennenzulernen.

Es grüßen die Kinder und Mitarbeiter der Integrativen AWO-Kita „Am Wald“ in Holzdorf

Sotec GmbH
network solution & media design

BERLIN
JESSEN

sotec

- IT-Beratung
- Client-Administration
- Server-Administration
- Netzwerkbetreuung
- Softwarepaketierung
- Softwareverteilung
- Prozessautomatisierung

Ihr Ansprechpartner:

Jens-Peter Springer

Kleindröben Nr. 49

D - 06917 Jessen (Elster)

phone: +49 (0) 170 30 13 371

fax: +49 (0) 35388 700 41

mail: jens-peter.springer@sotecnet.com

WERBUNG
die begeistert

- Text
- Grafik
- Fotografie
- Videoproduktion
- Druck
- Beschriftung
- Webdesign
- Textildruck

www.sotecnet.com



Top-Ausbildungsbetrieb 2024 der Handwerkskammer Sachsen-Anhalt

Am 14. Februar konnten der Betriebsleiter Thomas Winkler und der Meister Lehrausbildung Maik Fischer von der EMPL Fahrzeugwerk GmbH Deutschland die Ehrung zum

Top-Ausbildungsbetrieb in Sachsen-Anhalt

entgegennehmen. Die Ehrung wurde durch die Handwerkskammer im Beisein hochrangiger Gäste wie Ministerpräsident von Sachsen-Anhalt Dr. Reiner Haseloff und die Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Gleichstellung Petra Grimm-Benne in der Magdeburger Johanniskirche vorgenommen.



Bei EMPL in Elster können sich interessierte Jugendliche zu den Ausbildungsberufen:

- Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker
- Kfz-Mechatroniker
- Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik
- Fachkraft für Lagerlogistik / Fachlagerist

informieren, gern auch erste Eindrücke im Rahmen eines Schülerpraktikums oder durch Ferientätigkeit sammeln.

Bei EMPL werden Sonder- wie Feuerwehrfahrzeuge produziert. 1997 erhielt die Feuerwehr Annaburg das erste Feuerwehrfahrzeug der Region aus der Empl-Produktion.

Weitere sind bei vielen regionalen Gemeinden (Annaburg, Purzien, Seyda, Prettin, ...) im Einsatz und zukünftig werden es noch mehr. Zum Beispiel erhalten die Ortsfeuerwehren Axien ein MLF und Seyda ein LF 20 aus der Landesbeschaffung Sachsen-Anhalt.



Auch die Stadt Zahna-Elster erwarten ein TLF 4000 und ein MLF von EMPL.

Viele THW Ortsverbände nutzen Fahrzeuge von EMPL ebenso der Katastrophenschutz und die Polizeidienststellen in der Bundesrepublik.

In der Sekundarschule Jessen-Nord bewegt sich etwas

Auch in diesem Schuljahr gibt es wieder einen Sponsorenlauf an der Sekundarschule, mit dem Projekte für die Schüler der Schule und die Ausstattung finanziert werden.

Das gesundheitsfördernde Laufen wird erneut mit einer Sponsorenaktion verbunden. Im letzten Schuljahr hat das Geld u. a. gereicht, um eine neue Tischtennisplatte mit Zubehör anzuschaffen.

In diesem Jahr soll ein neuer Billardtisch für den Freizeitbereich der Schule über die Einnahmen des Sponsorenlaufes finanziert werden. Zwei Drittel des finanziellen Erlöses kommen dem Schulzweck, ein Drittel den Klassenkassen zugute.

Neu ist in diesem Jahr der Zeitrahmen. **Damit auch viele Gäste zum Anfeuern dabei sein können, findet der Sponsorenlauf am 29.05.2024 erstmals am Nachmittag statt.** Um **15.00 Uhr** starten die 8. und 9. Klassen und der 2. Lauf beginnt **um 15.45 Uhr** für die Klassen 5 bis 7. Wer möchte, kann sich gern einreihen und mitlaufen.



Die Zeit nach der Schule bis zum Sponsorenlauf (13.30 – 14.30 Uhr) wird mit kleinen Sportspielen überbrückt.

Für Essen und Trinken am gesamten Nachmittag sorgt der Förderverein der Schule.

Wir freuen uns am 29.05.2024 auf hoffentlich viele Zuschauer, Sponsoren, Eltern, Großeltern und auch zukünftige Schüler der neuen 5. Klassen zum traditionellen Sponsorenlauf.

SL-Team der Schule

**ACHTUNG
ÄNDERUNG**

**DER GEFLÜGEL-
IMPfstoffAUSGABE**



Sehr geehrte Geflügelhalter!

Im **Mai 2024** steht die nächste **Impfung für die Atypische Geflügelpest** an.

Ab sofort werden wir, die Tierärztliche Praxis am Weinberg GmbH, KEINE ORTE MEHR ANFAHREN!

Die Ausgabe der Impfstoffe erfolgt **am Samstag, dem 25.05.2024** in unserer Praxis von **07.30 – 10.00 Uhr**.

Am **Montag, dem 27.05.2024**, findet in unserer Praxis in der Zeit von **09.00 – 10.00 Uhr** die Geflügelimpfstoffausgabe für Nachzügler statt.

Unsere Praxis finden Sie in Schweinitz, Weinberge 39a, gegenüber vom Obsthof Zwicker. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Krienitz unter folgender Telefonnummer zur Verfügung: 0 35 37 / 20 23 25.

Danke für Ihr Verständnis!

Karten für jeden Anlass
Einladungen zur Hochzeit,
zum Geburtstag, ...
Glückwunsch- & Trauerkarten

Mediendesign
Offset- und Digitaldruck

eeä
ELBE-ELSTER-ANZEIGER

Besuch in der Kinderbibliothek der Stadt Jessen

Aus der Kita Villa Teige besuchten uns am Dienstag, dem 16.04.2024 zwei Gruppen aus dieser Einrichtung, die Wetterfrosch- und die Regenbogengruppe mit ihren Erzieherinnen. Die Mädchen und Jungen werden im Sommer eingeschult.

Neugierig und etwas aufgeregt nahmen sie die Räume der städtischen Kinderbibliothek ein.



Nach der Vorstellungsrunde und der ersten Orientierung tauchten unsere kleinen und großen Gäste in die Welt der Abenteuer und Zauberei mit dem Kinderbuch „Die zauberhaften Drei“ von Stefanie Dahle ein. Hoggs, der Bär ist ein Angsthase. Sein Freund, das Stinktier namens Poki, hilft ihm, seine Angst zu überwinden. Gemeinsam begeben sie sich auf Abenteuerreise. Dabei gelangen sie zu einem Hexenhaus, aus dem grüne Rauchkringel paffen. Darin spukt es doch! Nein, dort ist jemand in der Speisekammer eingesperrt. Kein Schlüssel weit und breit zu sehen! Im Kessel wabert eine grüne Masse, die raucht und knallt. Ein Zaubertrank? Können die beiden Freunde das Kaninchen Fips befreien? ...

Anschließend hatten die Vorschulkinder genügend Zeit, die Medien zu testen. Spiele und das tiptoi-Demonstrations-Set wurden ausprobiert, in Büchern geblättert und die Erzählkoffer angeschaut. Diese Medien, sowie Tonie-Figuren, DVD's und Hörbücher können bei uns ausgeliehen werden.

Viel zu schnell verging der Vormittag. Den Kindern hat es in unserer Einrichtung gefallen.

Stadtbibliothek Jessen

Mühlberger Straße 39
06917 Jessen (Elster)

Telefon: 0 35 37 / 21 40 76

E-Mail: info@bibliothek-jessen.de

Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	10.00 – 13.00 Uhr

Annett Struck

Mitarbeiterin der Stadtbibliothek Jessen (Elster)

**EINTAUSCH-
PRÄMIE
BIS ZU 10.000,- €**
für Ihren Gebrauchten



Lehmann automobile gmbh
...die Alternative!

Elsterwerda Tel. 03533/48430
Herzberg Tel. 03535/20771
www.lehmann-automobile.de

Apothekennotdienst

Mai 2024

Sa., 11.05.2024

Schloß-Apotheke, Annaburg
Markt 23
Tel. 03 53 85/2 02 19

Di., 14.05.2024

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Sa., 18.05.2024

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

Do., 23.05.2024

Löwen-Apotheke, Prettin
Bahnhofstraße 2
Tel.: 03 53 86/2 23 14

Mo., 27.05.2024

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Fr., 31.05.2024

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26



REGIONALVERBAND JESSEN-ANNABURG

**Ihre Kandidaten zur Stadtratswahl in Jessen
am 9. Juni 2024 laden Sie ein.**

Kommen Sie am runden Tisch mit uns ins Gespräch.

DIENSTAG, 28.05.2024 - 18.00 UHR

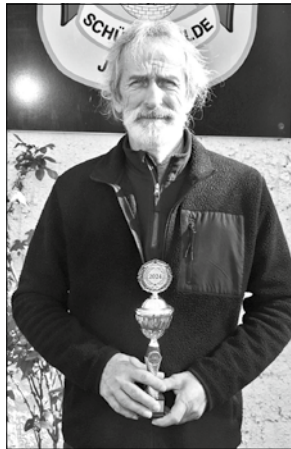
im Schützenhaus in Jessen (Saal)
Annaburger Straße 6

Gäste unter anderem

- Bundestagsabgeordneter Sepp Müller
- Landtagsabgeordneter Siegfried Borgwardt
- Kandidatin des Europaparlaments
Alexandra Mehnert

Auftaktschießen der Schützengilde Jessen

Am 6. April dieses Jahres fand im Schießsportzentrum Jessen der Schützengilde Jessen e. V. das diesjährige Auftaktschießen „Pokal des Bürgermeisters“ mit dem Kleinkalibergewehr statt. Am Tag zuvor wurden die Schützenstände für die kommende Saison fit gemacht.



Der Gewinner des „Pokal des Bürgermeisters“ Jürgen Kase

Wieder einmal wurde der Wettkampf-Modus geändert, diesmal wurde nicht die Schützin oder Schütze gesucht, der die höchste Wertung mit 10 Schuss erzielt, sondern es wurde eine Ringzahl festgelegt. Wer der am nächsten kam, wurde als Sieger gefeiert. Und dieser Wert waren 37 Ringe. Was einfach aussah, stellte doch die Mehrzahl der Teilnehmer vor größere Schwierigkeiten. Der Sieger hieß am Ende Jürgen Kase, der mit der Ringzahl von 36,9 dem Wert am nächsten kam. Leider konnte der Bürgermeister Michael Jahn aus beruflichen Gründen den Pokal nicht selber überreichen und so hat der stellv. Vorsitzende Thomas Peinelt dieses Amt übernommen.

Auch wenn die Teilnehmerzahl hinter den Erwartungen zurückblieb, war es ein gelungener Auftakt und damit ist die Schießsaison mit dem regelmäßigen Trainingsbetrieb wieder eröffnet.

Jürgen Carius

Veranstaltungen der AWO Ortsgruppe Jessen

Mai 2024

Sport

jeden Montag – 16.30 Uhr
in der Max-Lingner-Turnhalle
Jessen

Skat

jeden Donnerstag – 13.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28
Mitspieler sind herzlich
willkommen!

Chor

jeden Donnerstag – 14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Geburtstag des Monats

am 29.05.2024, 14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Thema: **Betreuung und
familienentlastender Dienst**

Referentin: **Heike Mitre**



*Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir sie gehabt haben.*

DANKE

sagen wir all denen, die in Gedanken bei uns
waren und sich mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns
Abschied nahmen.

In stiller Trauer
Tochter Petra mit Familie
Sohn Gabor mit Familie

Schweinitz, Dresden, im April 2024

Sommernachts BALL

ARNSDORF

22.06.2024

Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 20.00 Uhr
kostenloser Sektempfang
bis 20.30 Uhr

**Live-
Musik**
chic
anziehen
& tanzen

Vorverkauf: 10 €
Abendkasse: 12 €

Vorverkauf ab sofort
bei Taxi Höhne
– Baderhag 3 in Jessen –
von 10 bis 16 Uhr.

10. JAHRESGEDENKEN

Dieter Krüger

* 21.02.1940 † 03.05.2014

Vor so vielen Jahren gingst du ganz leise
ohne ein Wort von mir und uns allen fort.

Du fehlst an jedem Ort, unsere Herzen sind noch immer schwer,
der Schmerz will nicht vergehen, wir vermissen dich so sehr.

In Liebe und Erinnerung
Deine Martina
Deine Kinder, Enkelkinder und Urenkel

Jessen, Gorsdorf, am 3. Mai 2024

Cook@school – Ein Projekt der besonderen Art

Köstlicher Duft verbreitete sich im Schulhaus der Sekundarschule Jessen-Nord am ersten Tag nach den Osterferien. Dem vorangegangen lagen einige Stunden fleißiger Küchenarbeit, denn die Schüler der Klasse 5c kochten ihr Mittagessen selbst.

Angeleitet wurden die emsigen Köche durch Herrn Volker Frohn, angestellt beim Essensanbieter VielfaltMenü, der das Projekt deutschlandweit betreut.

Der kulinarische Workshop wurde übrigens 2022 ins Leben gerufen, um den Kindern Wissen über ausgewogenes, gesundes Essen zu vermitteln sowie ihnen zu zeigen, dass selbst kochen Spaß macht.

So wurde geschnippelt, gerührt, gebraten und auch mal gekostet, ob das Dreigänge-Menü Gestalt annimmt.



Nicht nur die Arbeit am Schulherd, sondern auch das Wissen um Lebensmittel und Nachhaltigkeit, das Einmaleins des guten Benehmens zu Tische, die Anfertigung einer stilvollen Tischdekoration und schließlich das „Bedienen“ der hungrigen Klassenkameraden lernten die Schüler unter fachkundiger Anleitung im kochenden Klassenzimmer.

Am Ende ließen es sich die fleißigen Köche gut schmecken: Gurkensalat mit Dill, Fisch in leckerer Panade, Petersilienstampfkartoffeln sowie Pancakes mit Kirschsauce waren gelungen.

Zur Erinnerung und als Inspiration für neue kulinarische Eindrücke bekamen alle Teilnehmenden ein Aktions-Kochbuch geschenkt. Dass es Spaß gemacht hat, waren sich alle angehenden Küchenprofis einig.

Kerstin Weiner
Klassenlehrerin Klasse 5c
Sekundarschule Jessen-Nord

*Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben,
sondern dankbar sein dafür, dass wir ihn gehabt haben.*



Jessen, im April 2024

Wir trauern und nehmen Abschied von
meinem lieben Mann, Papa und Opa

Manfred Ullrich

* 26.03.1940 † 24.04.2024

**Deine Brigitte
Deine Tochter Sabrina
mit Ronny und Enkel Tommy**

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

*Wenn ihr an mich denkt, erzählt von mir und lacht.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben bei euch hatte.*



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Abschied unserer lieben

Hildegard Böhme

* 17.11.1928 † 02.03.2024

auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Krüger, insbesondere Herrn Krüger für seine berührenden Worte, der Häuslichen Krankenpflege Petra Schulze, Herrn Dr. Stefan Kluge, Reck's Blumenboutique sowie dem „Schützenhaus“ Jessen.

Im Namen aller Angehörigen
Dieter Böhme

Nachträglich gratulieren wir zur

Jugendweihe

Ronja Bohm

aus Jessen
Sekundarschule Jessen Nord

Gino Kindler

aus Jessen
Sekundarschule Jessen Nord



Am 2. Mai 2024 haben wir von unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Walter Hanisch

* 18.03.1937 † 06.04.2024

Abschied genommen und ihn nach seinem erfüllten
Leben zur letzten Ruhestätte begleitet.

Wir danken für die herzliche Anteilnahme und allen,
die beim Lesen dieser Anzeige sich für einen Moment
an ihn erinnern.

**Bernd Hanisch
und Familie**

Halle, im Mai 2024

Niemals geht man so ganz.

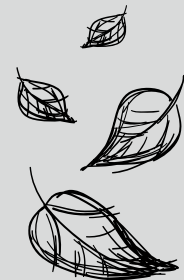
Lieber Reiner, lieber Vati und bester Opa!

Auf deiner Wolke 67 gibt es für dich
keinen Schmerz.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die in den vergangenen Jahren und in
der Zeit des Abschieds uns mit Rat, Hilfe, lieben Worten sowie Gesten
begleitet, getröstet und unterstützt haben.

**Marion Richter
Christian und Michaela mit Familien**

Schweinitz, im Mai 2024



Steffi Wenzel

* 01.03.1989
† 02.02.2024

HERZLICHEN DANK

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in dieser schweren
Zeit mit uns verbunden fühlten.

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Anteilnahme auf so vielfältige Weise.

Ein besonderer Dank gilt der Plattform GoFundMe mit hiesiger Anteilnahme, der
Prettiner Grundschule, der Firma Blech- und Technologiezentrum Linda GmbH,
der Firma BF&H, Krüger Bestattungen, Rehain Naturstein GmbH Prettin und dem
Jessenner Blumeneck.

In stiller Trauer

Ricardo, Emely und Samira Wenzel

Lebien, im März 2024

5.
JAHRES-
GEDENKEN

Bernd **Erika**
Naumann **Naumann**

* 21.04.1955 † 24.04.2019

* 04.10.1928 † 14.05.2019

Wir alle sehen denselben Himmel,
doch für jeden von uns
tragen die schönsten Sterne
einen anderen Namen.

**Eure Kinder und Enkel
mit Familien und Freunden**

Jessen und Linda,
im April 2024



*Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als still stand dein liebes Herz.
Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns nie mehr wiedersehen.*

*Glücklich sind wir zwei gegangen, immer gleichen Schritts,
was du vom Schicksal hast empfangen, ich empfang es mit.
Doch nun heißt es Abschied nehmen und mir wird so bang,
jeder muss alleine gehen, seinen letzten Gang.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann,
meinem herzenguten Vater, Opa, Uropa und Bruder

Dieter Knappe

* 15.10.1938 † 07.04.2024

In stiller Trauer

Deine Ehefrau Inge

Deine Tochter Sandy und Michael

Dein Enkelsohn Philipp und Carolin, Paula und Rafael

Dein Bruder Günter und Gabriele

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Jessen, im April 2024

TAGESZULASSUNG/NEUWAGEN (kein EU, deutsche Fahrzeuge!)

FRÜHJAHRSEASING FÜR ALLE

- 48 Monate **Privatleasing** ✓
- 40.000 km Gesamtfahrleistung ✓
- MIT oder OHNE Anzahlung möglich ✓
- bis zu 11.000 Euro Nachlass auf die UPE ✓

INKLUSIVE ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN!



T-ROC MOVE

1,0 | 81 kW | 110 PS | 6-Gang | Benzin

EZ 20.03.2024 | 100 km

Lack: Indiumgrau metallic, LED, Navi, DAB+, Climatronic, „Front-Assist“, „Light-Assist“, Park-Assist“, ACC, „Rear-View“, LMR u. v. m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,3, innerstädtisch 7,6, außerorts 6,1; CO₂-Emission kombiniert 144 g/km

~~UPE 32.554 €~~
Barzahlungspreis **27.600 €**

Anzahlung **2.000,- €**
monatliche Leasingrate **299,-** inkl. MwSt.



TAIGO Live

1,0 | 81 kW | 110 PS | DSG | Benzin

EZ 20.03.2024 | 100 km

Lack: Pure White, LED, Climatronic, DAB+, „Front-Assist“, „Lane-Assist“ Ganzjahresreifen, LMR u. v. m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,0, innerstädtisch 7,6, außerorts 5,9; CO₂-Emission kombiniert 137 g/km

~~UPE 28.929 €~~
Barzahlungspreis **23.950 €**

Anzahlung **3.000,- €**
monatliche Leasingrate **222,-** inkl. MwSt.



GOLF R-LINE

1,5 | 110 kW | 150 PS | DSG | Benzin

EZ 20.03.2024 | 100 km

Lack: Kings Red metallic, LED, Rear-View, Business-Premium-Paket inkl. Navi, DAB+, Climatronic, Sitzhzg., „Front Assist“, „Lane-Assist“, „Light-Assist“, „Travel-Assist“, ACC, LMR u. v. m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,7, innerstädtisch 7,5, außerorts 5,4; CO₂-Emission kombiniert 129 g/km

~~UPE 42.724 €~~
Barzahlungspreis **33.800 €**

Anzahlung **6.000,- €**
monatliche Leasingrate **279,-** inkl. MwSt.



TIGUAN R-LINE

2,0 | 110 kW | 150 PS | DSG | Diesel

EZ 20.03.2024 | 100 km

Lack: Pure White, LED, Navi, Climatronic, DAB+, „IQ.DRIVE“, „Park-Assist“, „Front-Assist“, ACC, „Lane-Assist“, „Light-Assist“, „Travel-Assist“, LMR u. v. m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,7, innerstädtisch 7,5, außerorts 5,5; CO₂-Emission kombiniert 150 g/km

~~UPE 52.357 €~~
Barzahlungspreis **46.800 €**

Anzahlung **8.000,- €**
monatliche Leasingrate **399,-** inkl. MwSt.

FAUSTREGEL KOSTENLOSER SERVICE-ERSATZWAGEN 1 Tag inkl. 50 KM = 0,- €



FÜR UNTERNEHMEN



FÜR PRIVATKUNDEN

Bilder zeigen Fahrzeuge mit Sonderausstattungen bzw. Sondermodelle. Zwischenverkauf vorbehalten. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.
Begrenzte Stückzahl! Solange der Vorrat reicht! Nach Ablauf der Leasinglaufzeit können Sie das Fahrzeug weiter leasen / finanzieren / erwerben!

Wir bilden aus: Automobilkauffrau/ -mann

AUTOHAUS FAUST
www.faust-group.de

ANNENDORFER STR. 101
06886 LUTH. WITTENBERG
TEL. 03491 / 40 860

ARNSDORFER REIHE 9
06917 JESSEN
TEL. 03537 / 209 33 33

*Das kostbarste Vermächtnis einer Mutter ist die Spur der Liebe,
die sie in unseren Herzen zurückgelassen hat.*

In aller Stille haben wir Abschied genommen von unserer
lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ingrid Plath

* 07.07.1942 † 24.03.2024

DANKE

sagen wir all denen, die in Gedanken bei uns waren, sich
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in viel-
fältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt ihrem Hausarzt Dr. Mosch,
den Pflegeschwestern vom DRK sowie Nadine Lehnert
und ihrem Team vom Bestattungsinstitut Korschat.

In stiller Trauer
Sohn Matthias und Familie
im Namen aller Angehörigen

Holzdorf, im April 2024



*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz.
Es bleibt die Liebe und die Erinnerung, ruh in Frieden und hab Dank.*

In aller Stille haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutti
und herzensguten Oma

Anni Kolassa

* 15.02.1934 † 09.04.2024

Allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebe-
volle und persönliche Art der aufrichtigen Anteilnahme zum Ausdruck
brachten, danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt Nadine Lehnert
und ihrem Team vom Bestattungsinstitut
Korschat für die liebevolle Begleitung.

In stiller Trauer
Tochter Verena und Roland
Enkel Denny

Holzdorf, im Mai 2024



*Die Erinnerung ist das Licht,
das leuchtet, wärmt und tröstet.*

WENN SIE NOCH MEHR INDIVIDUALITÄT
IN IHREN ANZEIGEN WÜNSCHEN,
SPRECHEN SIE UNS, DIE DRUCKEREI,
ODER DIE BESTATTUNGSHÄUSER
IHRES VERTRAUENS DIREKT AN.



Wunsch oder Wirklichkeit – ein Kunstrasenplatz in Jessen!

Fast 300 Kinder und Jugendliche verbringen viel Freizeit als aktive Fußballer der SV Allemannia auf der Jahn-Sportanlage. Sie alle jagen dem runden Leder in 10 Teams der verschiedenen Altersklassen nach. Doch leider heißt es immer mal wieder, besonders zwischen Oktober und April: „Das Spiel / Training fällt aus, der Platz musste gesperrt werden!“ Die Enttäuschung ist dann riesengroß.

Damit so etwas zukünftig nicht mehr passiert, planen der SV Allemannia und die Stadt den Umbau eines Nebenplatzes zu einem Kunstrasenplatz. Die ersten Schritte sind getan, die Kommune wird den entsprechenden Förderantrag stellen und bei Bewilligung durch das Land könnte es losgehen. Aber nur dann, wenn wir als Verein unseren Beitrag zur finanziellen Eigenleistung erfüllen können!

Dazu braucht der SV Allemannia Ihre/eure Hilfe – egal ob von einer Person, einer Familie, einer Einrichtung oder einem Unternehmen!

Wir haben für die Erbringung unserer Eigenbeiträge eine Spendenaktion ins Leben gerufen, bei den Firmen, Mitglieder sowie jeder Einzelne sich mit einer Spende ab 10 Euro an diesem so wichtigen Projekt beteiligen kann.

Auf unserer dafür eingerichteten Spendenseite, können Unterstützer virtuell einen Parzellenkauf, Firmen und Unternehmen ihre Werbung als Bandenwerbung platzieren oder davon unabhängig eine Spende für den Kunstrasenplatz leisten.

Für das Projekt ist ein Zweck gebundenes Konto eingerichtet, damit das Geld nur dieser Herzenssache zu Gute kommt.

<https://neunzehnhundertacht.fussball-kunstrasen.de/>



Unser Verein bittet SIE ALLE, egal ob Mitglied oder nicht, egal ob Fußballfan oder nicht, ob Bewohner der Kernstadt oder nicht:

„Helfen Sie mit Ihrem Obolus, das Projekt umzusetzen! Unterstützen Sie die sinnvolle Freizeitgestaltung im Ort!“

Sollte das Projekt scheitern, unabhängig aus welchem Grund, werden die zweckgebundenen Mittel umgehend zurückgezahlt.

Selbstverständlich erhält jeder, der es wünscht, eine Spendenquittung für das Finanzamt.

Für Betriebe und sonstige Spender gibt es einen anderen wichtigen Aspekt: Da die Finanzen erst im nächsten Jahr benötigt werden, braucht der Verein jetzt nur eine verbindliche schriftliche Zusage zur Bereitstellung des Geldes zum Zahlag.

Beteiligen wir uns alle gemeinsam an diesem großen Vorhaben, um später sagen zu können:

„Das hat sich gelohnt! Wir haben es gemeinsam geschafft! Der Kunstrasenplatz kann eingeweiht werden!“

**Projekt
Kunstrasenplatz**
#vonJessenFürJessen

**Sichere dir deine Parzelle oder
spende unter**

<https://neunzehnhundertacht.fussball-kunstrasen.de>

Name: SV Allemannia 08 Jessen
IBAN: DE63160620086302953701
Verwendungszweck: Spende Kunstrasenplatz

Allemania
allemania08

Wenn Sie noch nachdenken müssen, ob und in welcher Höhe eine Unterstützung möglich ist, bietet der Verein einige Argumente an:

Als Vorteile zeigen sich die ganzjährige, witterungsunabhängige Nutzung, keine Zerstörung der Grasnarbe durch die intensive Beanspruchung bei insgesamt 15(!) Mannschaften, die jährlichen Unterhaltskosten sind geringer als beim Rasenplatz, Reduzierung von Kunstdünger-, Energie- und Wasserverbrauch, Aufwertung des Sportangebotes in der gesamten Stadt!

Dem gegenüber steht als immenser Nachteil die einmalige hohe Investitionssumme (trotz 50% Landesförderung).

Sind Sie jetzt vielleicht überzeugt?

BLUM
IHR FACHMARKT FÜR
BODEN, WAND UND DECKE

**LASS DICH NICHT
ERWISCHEN!!!**
INSEKTENSCHUTZ

**PROFESSIONELLE BERATUNG
VERKAUF UND
MONTAGE**

Bergweg 1
06917 Jessen (E.)
Tel.: 0 35 37 / 21 46 02
www.blum-jessen.de

SPORTVORSCHAU

Handball

Sporthalle Gymnasium

11.05.2024

- 14.00 Uhr MJC / Jessener SV 53 – TSV „Blau-Weiß“ Brehna
16.00 Uhr SAL MJA / Jessener SV 53 – HSG Börde

25.05.2024

- 14.00 Uhr Männer / Halbfinale HSG Wolfen 2000 – TuS Radis II
15.15 Uhr Männer / Halbfinale TuS Radis II – Jessener SV 53
16.30 Uhr Männer / Halbfinale Jessener SV 53 – HSG Wolfen 2000

Judoturnier in Köthen

Am Samstag waren wir gemeinsam mit den Wittenberger Freunden zum Köthener Judoturnier. Hier kämpften über 111 Judoka aus 14 Vereinen aus Sachsen und Sachsen-Anhalt um die besten Plätze.

In der U9 kämpften Hanna Kawina und Henning Harms zum ersten Mal bei einem Turnier. Beide versuchten ihr Gelerntes umzusetzen, ihre Gegner waren allerdings etwas wettkämpferfahrener, sodass sie noch nicht gewinnen konnten. Für Beide wurde es der 3. Platz.

In der U11 kämpfte Alex Shwanski. Es war sein erster Kampf nach seiner Verletzungspause. Er konnte sich nach seiner ersten knappen Niederlage steigern, den nächsten Kampf gewann er nach Entschaid, seinen letzten Kampf gewann er mit Ippon nach schönen o uchi Gari. So wurde es für ihn der 2. Platz. Verstärkung gab es für uns noch vom Wittenberger Till Neumann mit dem 3. Platz und Moritz Kleber mit dem 5. Platz.

In der U13 kämpften Wadim Kohl, der sich mit einem Sieg und 2 Niederlagen den 3. Platz erkämpfte. Nico Manzke kämpfte sein erstes Turnier überhaupt. Er setzte seine Techniken super ein und gewann 3

Kämpfe, nur der letzte ging verloren. Für ihn wurde es der 2. Platz. Der grün-weiße Jacob Wirth unterstützt die Mannschaft noch mit einem klasse 2. Platz.

Unsere Mädchen kämpften als letzte. Hier erreichten Melina Hartstock, Anni Zoschke und Leni Matthes je den 3. Platz. Für Melina Kirsch reichte es sogar zum 1. Platz mit 2 Siegen.

Und durch die guten Leistungen aller reichte es am Ende mit dem 2. Platz zum Pokal in der Mannschaftswertung.

Ein tolles Ergebnis aller. Dank an den ausrichtenden Köthener Verein 2009 für die gute Organisation und Durchführung.

C. Türk



Steffi's Malerstübchen

Handbemalte Milchkannen ·
Übertöpfe · Fußbänke ...
Gartenfiguren · Keramikfiguren ·
Gestecke · Türkränze ...
indiv. Deko für Haus & Garten

Dienstag & Donnerstag · 9 – 18 Uhr
Telefon: 0 35 37/21 58 56
www.steffis-malerstuebchen.de

SPORTVORSCHAU

Fußball

Jahnsportanlage

11.05.2024

- 10.00 Uhr D-Jugend
SV Allemannia 08 Jessen II –
Nudersdorf
- 10.00 Uhr E-Jugend
SV Allemannia 08 Jessen –
Bad Schmiedeberg
- 10.00 Uhr E-Jugend / Mädchen
SV Allemannia 08 Jessen –
Einheit Wittenberg
- 11.00 Uhr C-Junioren
SG Jessen/Annaburg –
SG Kemberg/Pratau
- 15.00 Uhr Landesliga
SV Allemannia 08 –
TSV Grün-Weiß
Kleinmühlhingen/Zens

12.05.2024

- 10.00 Uhr D-Jugend
SV Allemannia 08 Jessen –
SG Elster/Zahna/Abtsdorf

17.05.2024

- 18.00 Uhr Alte Herren
SV Allemannia 08 Jessen –
Prettin

26.05.2024

- 14.00 Uhr Kreisoberliga
SV Allemannia 08 Jessen II –
SV Eintracht Elster II

Sportplatz Linda

17.05.2024

- 18.30 Uhr Alte Herren
SV Grün-Weiß Linda –
Luckenwalde

25.05.2024

- 15.00 Uhr SV Grün-Weiß Linda –
FC Grün-Weiß Piesteritz II

31.05.2024

- 18.30 Uhr Alte Herren
SV Grün-Weiß Linda –
Blönsdorf

Sportplatz Klöden

26.05.2024

- 14.00 Uhr Klödener SV –
SV Grün-Weiß Wörlitz

MAIFEST HOLZDORF

11. – 12. Mai 2024

SAMSTAG | 11. MAI 2024

- 13 Uhr Fußballturnier
XXL-Soccer-Dart | Hüpfburg
- ab 15 Uhr Kaffeetafel | Bastelstraße
Auftritt der Kita „Am Wald“ &
Evang. Grundschule Holzdorf
- 19 Uhr Disco & Tanz
mit DJ Tobi & Auftritt des HKC



SONNTAG | 12. MAI 2024

- 10 Uhr Fröhschoppen mit den
Lustigen Blasmusikanten aus Seyda
Kinderschminken | Hüpfburg | Tombola



Die Versorgung erfolgt durch das Landhotel-Gasthaus „Hagen“
und die Landfleischerei Andrä.

Ruhlsdorf feiert Dorf- und Schützenfest

am 26. Mai 2024

Der Ruhlsdorfer Heimatverein e. V. lädt
am Sonntag, dem 26.05.2024, ab 10.00 Uhr
ins Festzelt am Dorfgemeinschaftshaus in Ruhlsdorf ein.

Die Elbaue Musikanten und unsere Losfee
sorgen neben Tanzeinlagen für Unterhaltung.

Die Hüpfburg steht für die Kleinen bereit.

Das Lindeneck sorgt für Speis und Trank
und es gibt 14.30 Uhr einen Kuchenbasar.

Einladung zum Pfingstkonzert in Naundorf bei Seyda

Am 20. Mai 2024, ab 10.00 Uhr

findet unser **Pfingstkonzert** mit den
Lustigen Blasmusikanten aus Seyda statt.

Neben schwungvoller Musik
wird auch dem Gaumen allerhand geboten.

Für die Kinder stehen das Spielmobil, Kinderschminken und eine
Hüpfburg zur Verfügung.

Von 10.00 bis 16.00 Uhr kann auch die Turmholländermühle mit
Führung besichtigt werden.

Die Wartezeiten kann man mit leckerem Kuchen überbrücken.

Der Feuerwehrverein wünscht allen Gästen viel Spaß!

Jagdgenossenschaft Schweinitz

Einladung zur Jahresversamm-
lung der Jagdgenossenschaft
Schweinitz

**am Freitag, dem 07.06.2024,
um 19.30 Uhr**

in der Gaststätte „Zur Wein-
traube“ in Schweinitz, Wein-
berge 5.

Hiermit sind alle Eigentümer
von Grundflächen des gemein-
schaftlichen Jagdbezirkes recht
herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Pächters
4. Kassen- und
Kassenprüfbericht
5. Diskussion zu den Berichten
6. Beschlussfassung
 - 6.1 zu den Berichten
des Vorstandes
 - 6.2 Entlastung Vorstand
und Kassenprüfer
7. Sonstiges / Schlusswort

Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Steinsdorf/Dixförda

Die Jahresversammlung der
Jagdgenossenschaft Steins-
dorf/ Dixförda findet

**am Freitag, dem 10.05.2024,
um 19.30 Uhr**

im Dorfgemeinschaftshaus in
Steinsdorf statt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Auswertung des Jagdjahres
2023/2024 durch die
Jagdpädchter
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Entlastung der
Kassenprüfer
8. Beschlussfassungen

Dazu sind alle Bodeneigentü-
mer der Gemarkung Steinsdorf
und Dixförda mit ihren Ehe-
partnern eingeladen.

Der Vorstand

Feierabendheim



Stadt
Jessen an der Elster

Albert-Schweitzer-Straße 1
06917 Jessen
Telefon (0 35 37) 20 3-0
Telefax (0 35 37) 20 31 95
www.feierabendheim.de

Daheim im Heim

Das Feierabendheim verfügt über 92 Pflegeplätze,
in 56 Einzel- und 18 Doppelzimmern.
Diese sind harmonisch eingerichtet.
Zu jedem Zimmer gehört ein eigener
Sanitärbereich, sowie Fernsehanschluss und Telefon.
Für das leibliche Wohl sorgt unsere hauseigene Küche!
Durch unser tägliches Betreuungsangebot
wird es nie langweilig.





15.
Klossaer Pferdetag

PFINGSTSONNTAG
19. MAI 2024

Tier- & Bauernmarkt

ab 11.00 Uhr

Ponyreiten

Kinderschminken

Kinderbasteln | Hüpfburg

(kostenlos für Kinder)

Hindernisfahren

ab 13.00 Uhr

Zweispänner | Tombola

Schafe schätzen

www.klossaer-pferdetag.de

**Premsendorf
an der Rieke**

PFINGSTSONNTAG
19.05.2024 · ab 10.00 Uhr

**Frühschoppen mit den
Elbaue-Musikanten**

Gastronomie, Kaffee und
Kuchen, Eis, Hüpfburg,
Kahnfahren usw.

KINDERFEST
02.06.2024 · ab 14.00 Uhr

Musikspaß mit Dobby

Spiele und Unterhaltung

*Ein Tag für unsere
Kinder, Enkel ...*

Kahnfahren, Hüpfburg,
Eis, Kaffee und Kuchen,
Gastronomie,
Leckeres vom Grill

Freier Eintritt für Kinder!

**Es lädt ein der Kulturverein
Premsendorf e.V.**

**Fa. Lehmann
CONTAINERDIENST**

- **NEU:** Minibagger-Verleih
- Erd- und Abrissarbeiten
- Bauschuttentsorgung
- Kiestransporte
- Schrottankauf

www.containerdienst-linda.de
Tel.: 03 53 84 20 777 Mobil: 0170 16 13 404
Fax: 03 53 84 21 045 Mobil: 0160 82 54 540
E-Mail: containerdienst-lehmann@t-online.de

Stolzenhainer Str. 2
06917 Jessen
OT Linda

REWE
Jähnel
Dein Markt

**Keine
Geschenkidee?**

Wir erstellen individuelle
Präsentkörbe zum Verschenken
für jeden Anlass.

Auf Wunsch liefern wir die Präsentkörbe
auch nach Hause!*

Gib gern deine Bestellung auch per
Telefon bei uns im REWE Markt durch.

*Lieferpauschale ist individuell je nach Kilometer.

Alte Schweinitzer Straße 1a • 06917 Jessen Für dich geöffnet:
Montag – Freitag 6 bis 22 Uhr & Samstag 6 bis 20 Uhr rewe.de

Pflegedienst - Tagespflege
Däumichen

Häuslicher Pflegedienst
An der alten Ziegelei 1
OT Axien · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/2 34 94
24h Bereitschaftsnummer: 0174/8 55 08 35

Tagespflege
An der Schule 2
OT Prettin · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/61 91 61
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08 – 16 Uhr

- Grundpflege
- Beratungsgespräche
- Behandlungspflege
- Haushaltshilfe
- Pflegevisite
- Hausnotruf
- Betreuungs- und Entlastungsleistung
- u. v. m.

www.pflegedienst-daeumichen.de

Neuer Jessener Heimatbote 2024

ab heute erhältlich

**Buchhandlung Fischer
Jessen
Blumeneck
Schützenhaus Jessen
Drogerie Bernharend**

DORFFEST IN DÜBNITZ

31. Mai bis 2. Juni 2024

FREITAG, 31. MAI

20.00 Uhr **Fackel- und Lampionumzug** durch das Dorf zum Festplatz
anschl. **Lagerfeuer mit Knüppelkuchen und Grillwurst**

SAMSTAG, 1. JUNI

14.00 Uhr **Gemeinsames Kaffeetrinken**
14.30 Uhr **„Einachser-Rennen“**
um den **„Wolfslast-Wanderpokal“**
anschl. **Buntes Programm kleiner Künstler**
20.00 Uhr **Tanz für Jung und Alt** im Festzelt
mit **„De Erbschleicher“** aus dem Erzgebirge

SONNTAG, 2. JUNI

11.00 Uhr **Frühschoppen** mit der **Elstertaler Blasmusik**
und Speckkuchen
Kinderspiele

Hüpfburg für Kinder am Samstag und Sonntag

Preis Kegeln nur am Sonntag

Wie jedes Jahr ist an allen Tagen der Eintritt frei!
Für das leibliche Wohl sorgt der Lindenwirt aus Lindwerder!

MÜHLENFEST IN SCHÖNEWALDE

WANN?

Pfingstmontag, 20.05.2024
ab 10.00 Uhr

WO?

**Paltrockwindmühle
Schönewalde**

WAS?

ab 10.30 Uhr –
**Frühschoppen mit den „Original
Berstetaler Blasmusikanten“**
Mühlenführungen

Für unsere Kinder kostenlos:
Kinderkarussell, Hüpfburg,
Ponykutschfahrten

**Für das leibliche Wohl aller
Gäste ist bestens gesorgt.**

Öffentliche Veranstaltungen – Monate Mai/Juni 2024

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ortsteil
Fr., 10.05.2024		Weinwanderung	Weingut Hanke	Jessen
11.05 – 12.05.2024		8. Vieh- und Bauernmarkt	Freizeitzentrum	Mügeln
11.05. – 12.05.2024		Maifest		Holzdorf
So., 19.05.2024	11.00 Uhr	15. Pferdetag	Festplatz	Klossa
Mo., 20.05.2024	10.00 Uhr	Pfingstkonzert		Naundorf
So., 26.05.2024		Dorffest	DGH	Ruhlsdorf
31.05. – 02.06.2024		Dorffest		Düßnitz
Sa., 01.06.2024		Museumsfest	Amtshaus	Seyda
Sa., 01.06.2024		Bürgerkönigsschießen		Klöden

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Stadt Jessen

REDAKTION:

Anja Richter-Nowak (Zimmer 1.33)
Telefon: 0 35 37/276-605

Gisa Letz (Zimmer 1.32)
Telefon: 0 35 37/276-601

Stadtverwaltung Jessen · Schloßstr. 11
Fax: 0 35 37/276-610

E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

Senden Sie Ihre Artikel bitte ausschließlich an diese E-Mail-Adresse. Einsendungen an andere E-Mail-Adressen können nicht berücksichtigt werden.

TITELBILD: Jessener Skyline

GESTALTUNG, SATZ, DRUCK:

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)
Telefon: (0 35 37) 26 40 23

Der REDAKTIONELLE TEIL (z. B. Texte, Beiträge von Vereinen ...) wird ausschließlich von der Stadtverwaltung entgegengenommen.

Bitte schicken Sie diese möglichst in digitaler Form per E-Mail an mitteilungsblatt@jessen.de!

Hinweis: Die Nennung von Sponsoren ist kostenpflichtig und wird nach der Menge des Textes berechnet.

Die PRIVATEN UND GEWERBLICHEN ANNONCEN werden über die

**Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)**

**per Telefon: 0 35 37/26 40 25,
Fax: 0 35 37/26 40 66,**

**E-Mail: info@druckerei-eea.de
oder persönlich entgegengenommen!
Mo. – Fr. 08.00 – 15.30 Uhr**

Mustermappen für Anzeigen finden Sie unter www.druckerei-eea.de.

Redaktionelle Texte schicken Sie bitte nicht an die Druckerei!

Erscheinungsweise: 14-tägig (Erscheinungstermine unter: www.jessen.de) in alle Haushalte der Stadt Jessen (Elster) sowie auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) www.jessen.de abrufbar.

REDAKTIONSSCHLUSS

Für das nächste Mitteilungsblatt (Nr. 718), das am Freitag, dem 31.05.2024

erscheint, ist am Dienstag, dem 14. Mai 2024, 12.00 Uhr

Redaktionsschluss.

Das Mitteilungsblatt Nr. 719 erscheint am 21. Juni 2024.

Bis zu diesem Termin müssen alle Annoncen und Beiträge der Redaktion vorliegen. Verspätete Vorlagen können nicht berücksichtigt werden.

Sozialstation Jessen Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

- + Häusliche Krankenpflege
- + Altenpflege
- + Urlaubs- und Verhinderungspflege
- + Demenzbetreuung
- + Hilfe im Haushalt
- + Hausnotruf
- + Essen auf Rädern (Montag bis Sonntag)
- + Individuelle Beratungsgespräche
- + Fußpflege



sozialstation.je@drk-wittenberg.de
Tel.: 0 35 37/20 55 20

Bewerben Sie sich jetzt als:

Pflegefachkraft (m/w/d)

DRK Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH
Personalabteilung
Am Alten Bahnhof 11
06886 Lutherstadt Wittenberg

Tel.: 0 34 91/46 50
personalabteilung@drk-wittenberg.de

Kreisverband Wittenberg e. V.

Alte Schweinitzer Str. 2 ■ 06917 Jessen (Elster)
Ansprechpartner: Marion Richter
Telefon: 0 35 37/20 55 215 ■ Fax: 0 35 37/20 55 249
E-Mail: sozialarbeit.jessen@drk-wittenberg.de

Reisen und Veranstaltungen unter einem guten Zeichen

- 14.05.2024 Zur Talsperre Kriebstein**
07.50 Uhr Jessen, Nordschule; 08.00 Uhr Schweinitz, Heilkräuter, Weintraube; 08.10 Uhr Holzdorf, Schraube
Zubringer: 07.30 Uhr Klöden, Volksbank, Appelt; Schöneicho steigt in Axien zu
- 15.05.2024 Nach Niederlommatszsch**
08.45 Uhr Jessen, Nordschule, Busbahnhof
Zubringer: 08.25 Uhr Klöden
- 21.05.2024 Zur Talsperre Kriebstein**
07.30 Uhr Jessen, Arbeitsamt, Friedhof, Busbahnhof;
07.40 Uhr Jessen, Klöpping, Nordschule
Zubringer: 07.20 Uhr Klöden, Appelt
- 22.05.2024 Nach Niederlommatszsch**
08.20 Uhr Jessen, Arbeitsamt, Friedhof, Busbahnhof, Klöpping; 08.30 Uhr Jessen, Nordschule;
08.40 Uhr Schweinitz, Weintraube, Dörfchen;
08.50 Uhr Holzdorf, Schraube
- 28.05.2024 Zur Talsperre Kriebstein**
07.00 Uhr Seyda; 07.20 Uhr Jessen, Nordschule, Busbahnhof, Arbeitsamt
- 29.05.2024 Nach Niederlommatszsch**
07.30 Uhr Ruhlsdorf; 07.40 Uhr Jessen, Arbeitsamt, Nordschule; 08.00 Uhr Steinsdorf; 08.15 Uhr Holzdorf

Bestellte, nicht genutzte Plätze werden in Rechnung gestellt!

BLUTSPENDETERMINE

31.05.2024 15.30 – 19.00 Uhr Seyda, Grundschule

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Ina Lehmann
Mitarbeiterin Blutspende

Werte Unternehmer, Gewerbetreibende und Geschäftsinhaber!

Zum 186. Schul- und Heimatfest Jessen erscheint wieder in alter Tradition die **FESTSCHRIFT**.

Bitte unterstützen Sie uns mit einer Werbeanzeige.



Wir beraten Sie gern bei der Gestaltung.

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR

Annaburger Straße 2 · 06917 Jessen (Elster)

Tel.: 0 35 37/26 40 23 · Mail: info@druckerei-eea.de



Ford Transit Wochen



Jetzt Ihr Wunschmodell
mit Top-Zins finanzieren.



An der B 187 | 06917 Jessen
Tel.: (0 35 37) 2 65 20
www.ford-gottwald.de